

KERN & SohnGmbHZiegelei 1Tel: +49-[0]743D-72336 BalingenFax: +49-[0]743E-mail: info@kern-sohn.comInternet: www.

Tel: +49-[0]7433-9933-0 Fax: +49-[0]7433-9933-149 Internet: www.kern-sohn.com

Návod k obsluze Váha pro stanovení počtu kusů / počítací systém



CFS/CCS-BA-cz-2028



KERN CFS/CCS

Verze 2.8 2020-04 **Návod k obsluze**

Váha pro stanovení počtu kusů / počítací systém

Obsah

1	Technické údaje	. 4
1.1	KERN CFS	4
1.2	Počítací systémy KERN CCS	7
2 2.1 2.2 2.3 2.4 2.4.1 2.4.2 2.4.3 2.5	Přehled zařízení Váhy pro stanovení počtu kusů KERN CFS. Počítací systémy KERN CCS. Počítací systémy s libovolnou množstevní váhou. Přehled indikací Ukazatel hmotnosti Ukazatel průměrné hmotnosti kusu. Ukazatel průměrné hmotnosti kusu. Přehled klávesnice	. 9 11 11 13 14 14 14 15
3	Základní pokyny	18
3.1	Použití v souladu s určením	18
3.2	Použití v rozporu s určením	18
3.3	Záruka	18
3.4	Dohled nad kontrolními prostředky	19
4	Základní bezpečnostní pokyny	19
4.1	Dodržování pokynů obsažených v návodu k obsluze	19
4.2	Zaškolení personálu	19
5	Přeprava a skladování	19
5.1	Kontrola při převzetí	19
5.2	Obal/vrácení	19
6 6.1 6.2 6.2.1 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8	Vybalení, postavení a uvedení do provozu Místo postavení, místo provozu Vybalení, rozsah dodávky Rozsah dodávky / sériové příslušenství Umístění/odstranění přepravní pojistky Připojení k síti Provoz s akumulátorovým napájením (volitelně) Připojení periferních zařízení První uvedení do provozu Kalibrace	20 20 20 21 22 22 23 23 23
7	Základní režim	24
7.1	Zapnutí a vypnutí	24
7.2	Nulování	24
7.3	Přepínání referenční váha ≒ množstevní váha s použitím jako počítacíhosvstému	
7.4	Vážení s tárou	26
7.4.1	Tárování	26
7.4.2	Numerické zadávání hmotnosti táry	26
7.4.3	Přepínání váhových jednotek	26
8	Počítání kusů	27
8.1	Stanovení průměrné hmotnosti kusu vážením	28
8.2	Numerické zadávání průměrné hmotnosti kusu	31

8.3 8.4	Automatická optimalizace referenční hodnoty Počítání pomocí počítacího systému	33 34
9 9.1 9.2	Funkce "Fill-to-target" (cílové naplňování) Kontrola tolerance vzhledem k cílové hmotnosti Kontrola tolerance vzhledem k cílovému počtu kusů	36 37 39
10 10.1 10.2	Sčítání Ruční sčítání Automatické sčítání	41 41 43
11 11.1 11.2	Uložení informací ohledně popisků Uložení popisků Vyvolání popisků	. 44 44 47
11.3	Tlačítka přímého přístupu k popiskům 2 ~ 5 (pouze model CFS 50K-3) 48
12 12.1 12.2 12.2.1 12.2.2	Menu Navigace v menu Přehled menu Modely CFS 6K0.1, CFS 15K0.2, CFS 30K0.5, CFS 50K-3 Modely CFS 3K-5, CFS 300-3	50 50 51 51 53
13	Konfigurace množstevní váhy	55
14	Provedení kalibrace	61
15 15.1 15.2	Linearita Modely CFS 300-3, CFS 3K-5 Modely KERN CFS 6K0.1, CFS 15K0.2, CFS 30K0.5, CFS 50K-3	64 66 67
16	Rozhraní pro druhou váhu	69
17 17.1 17.2 17.2.1	Rozhraní RS-232C Technické údaje Režim tisku	. 70 70 71
17.2.2 17.2.3 17.3 17.3.1 17.3.2 17.4 17.5 17.6	Vzorový protokol – model CFS 50K-3 (firmware V1.14D) Vzorový protokol CFS 6K0.1, CFS 15K0.2, CFS 30K0.5 (firmware V1.30A) Příkazy z dálkového ovládání Všechny modely Modely CFS 6K0.1 / CFS 15K0.2 / CFS 30K0.5. Ukládání identifikátoru uživatele, identifikátoru váhy, uživatelského jména. Tvoření/vyvolávání popisků přes rozhraní RS-232. Funkce vstup/výstup	72 75 75 76 77 77 77
18 18.1 18.2 18.3	Údržba, udržování ve způsobilém stavu, zužitkování Čištění Údržba, udržování ve způsobilém stavu Zužitkování	. 79 79 79 79
19	Pomoc v případě drobných poruch	80
19.1	Chybové zprávy	81

1 Technické údaje

1.1 KERN CFS

KERN	CFS 300-3	CFS 3K-5	CFS 6K0.1	
Přesnost načtení (d)	0,001 g	0,01 g	0,1 g	
Rozsah vážení (Max.)	300 g	3 kg	6 kg	
Opakovatelnost	0,002 g	0,02 g	0,1 g	
Linearita	±0,004 g	±0,04 g	±0,2 g	
Doba narůstání signálu		2 s		
Váhové jednotky	g, Ib	kg	ı, Ib	
Doporučené kalibrační závaží (nepřidáno)	200 g (F1) + 100 g (F1)	2 kg (F1) + 1 kg (F1)	6 kg (F2)	
Doba zahřívání		2 h		
Minimální hmotnost kusu při počítání kusů v laboratorních podmínkách*	5 mg	50 mg	100 mg	
Minimální hmotnost kusu při počítání kusů v normálních podmínkách **	50 mg 500 mg		1 g	
Počet referenčních kusů při počítání kusů	libovolně vybíraný			
Hmotnost netto (kg)	2,5 kg	3,8	3 kg	
Přípustné podmínky prostředí	od 0 °C do 40 °C			
Vlhkost vzduchu	max. 80%, relativní (bez kondenzace)			
Vážní deska, z nerezové oceli	Ø80 mm	294×225 mm		
Rozměry ochrany proti větru	vnitřní 158×143×61			
[mm]	vnější 167×154×80	_		
Rozměry krytu (š×h×v) [mm]	320×350×125 mm			
Připojení k síti	síťový napáječ 230 V AC, 50 Hz; napětí 12 V DC, 500 mA			
Akumulátor (volitelně)	doba provozu asi 70 h; doba nabíjení asi 12 h			

KERN	CFS 15K0.2	CFS 30K0.5	CFS 50K-3	
Přesnost načtení (d)	0,2 g	0,5 g	1 g	
Rozsah vážení (Max.)	15 kg	30 kg	50 kg	
Opakovatelnost	0,2 g	0,5 g	1 g	
Linearita	±0,4 g	±1 g	±2 g	
Doba narůstání signálu		2 s		
Váhové jednotky		kg, lb		
Doporučené kalibrační závaží (nepřidáno)	15 kg (F2)	30 kg (F2)	50 kg (F2)	
Doba zahřívání		2 h		
Minimální hmotnost kusu při počítání kusů v laboratorních podmínkách*	200 mg	500 mg	1 g	
Minimální hmotnost kusu při počítání kusů v normálních podmínkách **	2 g	5 g	10 g	
Počet referenčních kusů při počítání kusů	libovolně vybíraný			
Hmotnost netto (kg)	3,8 I	5,5 kg		
Přípustné podmínky prostředí	od 0 °C do 40 °C			
Vlhkost vzduchu	max. 80%, relativní (bez kondenzace)			
Vážní deska, z nerezové oceli	294×225		370×240	
Rozměry krytu (š×h×v) [mm]	320×35	0×125	370×360×125	
Připojení k síti	síťový napáječ 230 V AC, 50 Hz; napětí 12 V DC, 50		í 12 V DC, 500 mA	
Akumulátor (volitelně)	doba provozu asi 70 h; doba nabíjení asi 12 h			

Minimální hmotnost jednotlivých dílů při stanovení kusů – v laboratorních podmínkách:

- > Existují ideální podmínky pro provedení sčítání s vysokým rozlišením
- V hmotnosti počítaných kusů není odchylka
- ** Minimální hmotnost jednotlivých dílů při stanovení kusů v normálních podmínkách:
 - > Neklidné okolní podmínky (zavány větru, vibrace)
 - V hmotnosti počítaných kusů vzniká odchylka

Rozměry:

Modely

- CFS 300-3
- CFS 3K-5
- CFS 6K0.1
- CFS 15K0.2
- CFS 30K0.5



Model

• CFS 50K-3



1.2 Počítací systémy KERN CCS

Тур	Vážní deska [mm]	Referenční váha Typ	Referenční váha Rozsah vážení	Referenční váha Přesnost načtení	Množstevní váha Typ	Množstevní váha Rozsah vážení	Množstevní váha Přesnost načtení	*Minimální hmotnost kusu při počítání kusů v laboratorních podmínkách*	Minimální hmotnost kusu při počítání kusů v normálních podmínkách
CCS 6K-6	230x230	CFS 300-3	0,3 kg	0,000001 kg	KFP 6V20M	6 kg	0,0002 kg	5 mg	50 mg
CCS 10K-6	300x240	CFS 300-3	0,3 kg	0,000001 kg	KFP 15V20M	15 kg	0,0005 kg	5 mg	50 mg
CCS 30K0.01.	400x300	CFS 3K-5	3 kg	10 mg	KFP 30V20M	30 kg	1 g	50 mg	500 mg
CCS 30K0.1.	400x300	CFS 6K0.1	6 kg	0,0001 kg	KFP 30V20M	30 kg	0,001 kg	100 mg	1 g
CCS 60K0.01.	225x295	CFS 3K-5	3 kg	0,00001 kg	KFP 60V20M	60 kg	0,002 kg	50 mg	500 mg
CCS 60K0.01L.	500x400	CFS 3K-5	3 kg	0,00001 kg	KFP 60V20LM	60 kg	0,002 kg	50 mg	500 mg
CCS 60K0.1.	400x300	CFS 6K0.1	6 kg	0,0001 kg	KFP 60V20M	60 kg	0,002 kg	100 mg	1 g
CCS 60K0.1L.	500x400	CFS 6K0.1	6 kg	0,0001 kg	KFP 60V20LM	60 kg	0,002 kg	100 mg	1 g
CCS 150K0.01	500x400	CFS 3K-5	3 kg	0,00001 kg	KFP 150V20M	150 kg	0,005 kg	50 mg	500 mg
CCS 150K0.01L	650x500	CFS 3K-5	3 kg	0,00001 kg	KFP 150V20LM	150 kg	0,005 kg	50 mg	500 mg
CCS 150K0.1.	500x400	CFS 6K0.1	6 kg	0,0001 kg	KFP 150V20M	150 kg	0,005 kg	100 mg	1 g
CCS 150K0.1L	650x500	CFS 6K0.1	6 kg	0,0001 kg	KFP 150V20LM	150 kg	0,005 kg	100 mg	1 g
CCS 300K0.01	650x500	CFS 3K-5	3 kg	0,00001 kg	KFP 300V20M	300 kg	0,01 kg	50 mg	500 mg
CCS 300K0.1	650x500	CFS 6K0.1	6 kg	0,0001 kg	KFP 300V20M	300 kg	0,01 kg	100 mg	1 g
CCS 600K-2	1000x1000	CFS 3K-5	3 kg	0,00001 kg	KFP 600V20SM	600 kg	0,2 kg	50 mg	500 mg
CCS 600K-2L	1500x1250	CFS 3K-5	3 kg	0,00001 kg	KFP 600V20NM	600 kg	0,2 kg	50 mg	500 mg
CCS 600K-2U	840x1190	CFS 3K-5	3 kg	0,00001 kg	KFU 600V20M	600 kg	0,2 kg	50 mg	500 mg
CCS 1T-1	1000x1000	CFS 6K0.1	6 kg	0,0001 kg	KFP 1500V20SM	1500 kg	0,5 kg	100 mg	1 g
CCS 1T-1L	1500x1250	CFS 6K0.1	6 kg	0,0001 kg	KFP 1500V20M	1500 kg	0,5 kg	100 mg	1 g
CCS 1T-1U	840x1190	CFS 6K0.1	6 kg	0,0001 kg	KFU 1500V20M	1500 kg	0,5 kg	100 mg	1 g
CCS 3T-1	1500x1250	CFS 6K0.1	6 kg	0,0001 kg	KFP 3000V20LM	3000 kg	1 kg	100 mg	1 g
CCS 3T-1L	1500x1500	CFS 6K0.1	6 kg	0,0001 kg	KFP 3000V20LM	3000 kg	1 kg	100 mg	1 g

Тур	Vážní deska [mm]	Referenční váha Typ	Referenční váha Rozsah vážení	Referenční váha Přesnost načtení	Množstevní váha Typ	Množstevní váha Rozsah vážení	Množstevní váha Přesnost načtení	*Minimální hmotnost kusu při počítání kusů v laboratorních podmínkách*	**Minimální hmotnost kusu při počítání kusů v normálních podmínkách
TCCS 600K-1S-A	1000x1000	CFS 6K0.1	6 kg	0,0001 kg	BIC 600K-1S / KIP 600V20SM	600 kg	0,0002 kg	100 mg	1 g
TCCS 600K-1-A	1200x1500	CFS 6K0.1	6 kg	0,0001 kg	BIC 600K-1 / KIP 600V20M	600 kg	0,0002 kg	100 mg	1 g
TCCS 1T-4S-A.	1000x1000	CFS 6K0.1	6 kg	0,0001 kg	BIC 1T-4S / KIP 1500V20SM	1500 kg	0,5 kg	100 mg	1 g
TCCS 1T-4-A	1200x1500	CFS 6K0.1	6 kg	0,0001 kg	BIC 1T-4 / KIP 1500V20M	1500 kg	0,5 kg	100 mg	1 g
TCCS 3T-3-A	1200x1500	CFS 6K0.1	6 kg	0,0001 kg	BIC 3T-3 / KIP 3000V20M	3000 kg	1 kg	100 mg	1 g
TCCS 3T-3L-A	1500x1500	CFS 6K0.1	6 kg	0,0001 kg	BIC 3T-3L / KIP 3000V20LM	3000 kg	1 kg	100 mg	1 g

Тур	Model
TCCS 600K-1S-A	CCS 600K-1S
TCCS 600K-1-A	CCS 600K-1
TCCS 1T-4S-A	CCS 1T-4S
TCCS 1T-4-A	CCS 1T-4
TCCS 3T-3-A	CCS 3T-3
TCCS 3T-3L-A	CCS 3T-3L

Minimální hmotnost jednotlivých dílů při stanovení kusů – v laboratorních podmínkách:

- Existují ideální podmínky pro provedení sčítání s vysokým rozlišením
- V hmotnosti počítaných kusů není odchylka

** Minimální hmotnost jednotlivých dílů při stanovení kusů – v normálních podmínkách:

- Neklidné okolní podmínky (zavány větru, vibrace)
- V hmotnosti počítaných kusů vzniká odchylka

2 Přehled zařízení

2.1 Váhy pro stanovení počtu kusů KERN CFS



- 3. Libela (vodováha)
- 4. Rozhraní RS-232
- 5. Rozhraní pro druhou váhu
- 6. Nastavitelné nožky
- 7. Spínač "Zapnout/Vypnout"
- 8. Zdířka pro síťový napáječ

Model CFS 50K-3







- 1. Vážní deska
- 2. Libela (vodováha)
- 3. Rozhraní RS-232
- 4. Rozhraní pro druhou váhu
- 5. Nastavitelné nožky
- 6. Zdířka pro síťový napáječ
- 7. Spínač "Zapnouť/Vypnout"

2.2 Počítací systémy KERN CCS

Počítací systém **KERN CCS** je továrně předběžně zkonfigurován tak, že zpravidla není nutné zavádět jakékoli změny.



Množstevní váha KERN KFP Referenční váha KERN CFS

2.3 Počítací systémy s libovolnou množstevní váhou

- Při připojení množstevní váhy (předběžně nezkonfigurované firmou KERN) dodržujte následující zásady:
 - Množstevní váhu připojujte k rozhraní druhé váhy pomocí příslušného kabelu.

Poloha pinů konektoru rozhraní, viz kap. 16.

- ⇒ Konfigurace množstevní váhy, viz kap. 13.
- ⇒ Provádění kalibrace/linearity množstevní váhy, viz kap. 14/15.

Příklad 1: Množstevní váhy s větším zatížením



Příklad 2: Referenční váha s větším zatížením



▲ Množstevní váha KERN KFP

▲ Referenční váha KERN CFS 50K-3

2.4 Přehled indikací Model CFS 300-3:



Stav nabití akumulátoru, viz kap. 6.5

Modely CFS 3K-5, CFS 6K0.1, CFS 15K0.2, CFS 30K0.5:



Stav nabití akumulátoru, viz kap. 6.5



Stav nabití akumulátoru,viz kap. 6.5

Model CFS 50K-3:

2.4.1 Ukazatel hmotnosti

Na tomto místě se zobrazuje hmotnost váženého materiálu v [kg].

Ukazatel [▼] na	id symbolem indikuje:
-----------------	-----------------------

(-)	Ukazatel stavu nabití akumulátoru			
NET	Hmotnost netto			
2				
Model CFS 50K-3	Ukazatel stavu stabilizace			
→0←	Ukazatel nulové hodnoty			
lb/kg	Aktuální váhová jednotka			
g←1 _{⊼⁺⊼}	← 1 Váhové jednotky množstevní váha			
g←2	← 2 Váhové jednotky referenční váha			

2.4.2 Ukazatel průměrné hmotnosti kusu

Na tomto místě se zobrazuje průměrná hmotnost kusu v [g]. Tuto hodnotu zadává numericky uživatel nebo ji vypočítá váha během vážení.

Ukazatel [▼] nad symbolem indikuje:

.	Příliš malý počet položených kusů				
≣ ↑	Překročení dolní hodnoty minimální hmotnosti ku				
M+	Údaje v součtové paměti				
1 <u>44</u> 2	Aktivní váha: 1. Referenční váha KERN CFS 2. Množstevní váha, např. KERN KFP				

2.4.3 Ukazatel počtu kusů

Na tomto místě se zobrazuje aktuální počet kusů (PCS = kusy) nebo v režimu sčítání – součet položených předmětů (viz kap. 10).

Ukazatel [▼] nad symbolem indikuje:

Kontrola tolerance v režimu počítání			
Kontrola tolerance v režimu vážení			
+	Vážený materiál nad horní mezí tolerance		
TOL	Vážený materiál v rozmezí tolerance		
-	Vážený materiál pod dolní mezí tolerance		

2.5 Přehled klávesnice

> Modely CFS 300-3, CFS 3K-5, CFS 6K0.1, CFS 15K0.2, CFS 30K0.5



Výběr	Označení	Funkce v režimu vážení
0 9 _0 WXYZ	-	Numerická tlačítka
•	-	 Desetinná čárka Při numerickém zadávání výběr číslice na levé straně
С	-	• Mazání
M+	-	 Sčítání Zobrazení celkové hmotnosti / počtu vážení / celkového počtu kusů Při numerickém zadávání výběr číslice na pravé straně Tisk údajů (nastavení menu ["]<i>RU oFF</i>", viz kap. 12.2)
Σ	-	 Uložení/vyvolání popisku, viz kap. 11.1/11.2
PRE SET	-	 Funkce "Fill-to-target" (viz kap. 9)
	-	 Přepínání mezi váhami (viz kap. 7.3)
REF	-	 Zadávání průměrné hmotnosti kusu vážením (viz kap. 8.1)
REF	-	 Numerické zadávání průměrné hmotnosti kusu (viz kap. 8.2) Rolování menu
	UNIT	 Přepínání váhových jednotek
TARE	TARE	 Tárování Potvrzování
→0←	ZERO	 Nulování Zpět do menu / režimu vážení

> Model CFS 50K-3:



Výběr	Označení	Funkce v režimu vážení
1 5	-	 Tlačítka přímého přístupu k popiskům, viz kap. 11.3
0 9 _0 wxyz	-	Numerická tlačítka
•	-	Desetinná čárka
С	-	• Mazání

M+ PRINT	-	 Sčítání/tisk (nastavení menu ["]<i>RU</i> o<i>FF</i>", viz kap. 12.2) Zobrazení celkové hmotnosti / počtu vážení / celkového počtu kusů Tisk údajů (nastavení menu ["]<i>RU</i> o<i>FF</i>", viz kap. 12.2)
PRE SET	-	• Funkce "Fill-to-target" (viz kap. 9)
м	-	 Uložení/vyvolání popisku, viz kap. 11.1/11.2
	-	 Přepínání mezi váhami, viz kap. 7.3 Při numerickém zadávání výběr číslice na levé straně
REF 	-	 Zadávání průměrné hmotnosti kusu vážením (viz kap. 8.1) Rolování menu
REF 🖞 UNIT	UNIT	 Numerické zadávání průměrné hmotnosti kusu (viz kap. 8.2) Přepínání váhových jednotek
TARE	TARE	TárováníPotvrzování
→0← ESC	ZERO	 Nulování Při numerickém zadávání výběr číslice na pravé straně Zpět do menu / režimu vážení

3 Základní pokyny

3.1 Použití v souladu s určením

Váha / počítací systém, které jste si zakoupili, slouží ke stanovení hmotnosti (hodnoty vážení) váženého materiálu. Považujte je za "neautomatickou váhu", tzn., že vážené předměty opatrně umísťujte ručně do středu vážní desky. Hodnotu vážení můžete přečíst po dosažení stabilní hodnoty.

3.2 Použití v rozporu s určením

Nepoužívejte váhu / počítací systém pro dynamické vážení. Pokud množství váženého materiálu bude nepatrně sníženo nebo zvýšeno, pak "kompenzačněstabilizační" mechanismus umístěný ve váze může zobrazovat chybné výsledky vážení! (Příklad: pomalé vytékání tekutiny z nádoby nacházející se na váze.)

Vážní desku nevystavujte dlouhodobému zatížení, může to poškodiť měřicí mechanismus.

Bezpodmínečně zabraňte nárazům a přetížení váhy / počítacího systému nad uvedené maximální zatížení (*Max.*), po odpočítání již vzniklého zatížení tárou. Mohlo by to poškodit váhu.

Nikdy nepoužívejte váhu / počítací systém v prostorech s nebezpečím výbuchu. Standardní provedení není nevýbušné provedení.

Neprovádějte konstrukční změny váhy. Mohou způsobit nepřesné výsledky vážení, porušení technických bezpečnostních podmínek, jakož i zničení váhy.

Váha může být používána pouze v souladu s uvedenými směrnicemi. Jiné rozsahy používání / oblasti použití vyžadují písemný souhlas firmy KERN.

3.3 Záruka

Záruka ztrácí platnost v případě:

- nedodržování našich směrnic obsažených v návodu k obsluze;
- použití v rozporu s uvedeným používáním;
- provádění změn nebo otevírání zařízení;
- mechanického poškození nebo poškození v důsledku působení médií, kapalin a přirozeného opotřebení;
- nesprávného nastavení nebo vadné elektrické instalace;
- přetížení měřicího mechanismu.

3.4 Dohled nad kontrolními prostředky

V rámci systému zajištění jakosti kontrolujte v pravidelných časových intervalech technické měřicí vlastnosti váhy a eventuálně dostupné zkušební závaží. Za tímto účelem musí zodpovědný uživatel určit vhodný časový interval, jakož i druh a rozsah takové kontroly. Informace týkající se dohledu nad kontrolními prostředky, jakými jsou váhy, jakož i nezbytná zkušební závaží, jsou dostupné na hlavní stránce firmy KERN (www.kern-sohn.com). Zkušební závaží a váhy lze rychle a levně zkalibrovat v kalibrační laboratoři firmy KERN (obnovení dle normy platné v daném státě), kterou akreditovala DKD (Deutsche Kalibrierdienst).

4 Základní bezpečnostní pokyny

4.1 Dodržování pokynů obsažených v návodu k obsluze



- Před postavením váhy a jejím uvedením do provozu si pozorně přečtěte tento návod k obsluze, dokonce i tehdy, pokud již máte zkušenosti s váhami firmy KERN.
- ▷ Všechny jazykové verze obsahují nezávazný překlad. Závazný je originální dokument v jazyce německém.

4.2 Zaškolení personálu

Zařízení mohou obsluhovat a udržovat pouze zaškolení pracovníci.

5 Přeprava a skladování

5.1 Kontrola při převzetí

lhned po převzetí balíku zkontrolujte, zda není případně viditelně poškozen, totéž se týká zařízení po jeho vybalení.

5.2 Obal/vrácení



- ⇒ Všechny části originálního obalu uschovejte pro případ eventuálního vrácení.
- ⇒ Pro vrácení používejte pouze originální obal.
- Před odesláním odpojte všechny připojené kabely a volné/pohyblivé části.
- ⇒ Opět namontujte přepravní ochrany, pokud takové jsou.
- ▷ Všechny díly, např. skleněnou ochranu proti větru, vážní desku, napáječ atp. zabezpečte proti sklouznutí a poškození.

6 Vybalení, postavení a uvedení do provozu

6.1 Místo postavení, místo provozu

Váhy / počítací systémy byly zkonstruovány tak, aby za normálních provozních podmínek bylo dosahováno důvěryhodných výsledků vážení.

Výběr správného umístění váhy / počítacího systému zajišťuje jejich přesný a rychlý provoz.

Proto také při výběru místa postavení dodržujte následující zásady:

- Váhu / počítací systém postavte na stabilní, plochý povrch.
- Vyhýbejte se extrémním teplotám, jakož i teplotním výkyvům, vznikajícím např. při postavení vedle topidel nebo na místa vystavená přímému UV záření.
- Chraňte váhu proti přímému působení průvanu způsobeného otevřenými okny a dveřmi.
- Zabraňte otřesům během vážení.
- Chraňte váhu / počítací systém proti vysoké vlhkostí vzduchu, výparům a prachu.
- Nevystavujte zařízení dlouhodobému působení vysoké vlhkosti. Nežádoucí orosení (kondenzace vlhkosti obsažené ve vzduchu na zařízení) může vzniknout, pokud studené zařízení umístíte do znatelně teplejší místnosti. V takovém případě zařízení odpojené od sítě ponechte asi 2 hodiny aklimatizovat v teplotě prostředí.
- Zabraňte statickým výbojům vznikajícím z váženého materiálu, vážní nádoby.

V případě vzniku elektromagnetických polí (např. z mobilních telefonů nebo rádiových zařízení), statických výbojů a také nestabilního elektrického napájení jsou možné velké odchylky ukazatelů (chybný výsledek vážení). Změňte pak umístění nebo odstraňte zdroj poruchy.

6.2 Vybalení, rozsah dodávky

Zařízení a příslušenství vyjměte z obalu, odstraňte obalový materiál a zařízení postavte na předpokládané místo provozu. Zkontrolujte, zda všechny součásti patřící do rozsahu dodávky jsou dostupné a nepoškozené.

6.2.1 Rozsah dodávky / sériové příslušenství

KERN CFS

KERN CCS

- Váha (viz kap. 2.1)
- Síťový kabel
- Referenční váha KERN CFS (viz kap. 2.2) • Množstevní váha KERN KFP (viz kap. 2.2)
- Pracovní víko
- Návod k obsluze
- Návod k obsluze vah KERN CFS/CCS
- Návod k obsluze váhy KERN KFP

6.3 Umístění/odstranění přepravní pojistky

⇒ V případě potřeby odstraňte přepravní pojistku.
 KERN CFS 3K0.5, CFS 6K0.1:



KERN CFS 300-3:



Množstevní váha KERN KFP (vzorový obrázek):



KERN KFP 6V20M, KFP 6V20LM, KFP 15V20M. Další podrobnosti můžete najít v instalačním návodu přiloženém k plošině.

- ⇒ Pokud je to nutné, nasaďte vážní desku a bude-li třeba ochranu proti větru.
- Váhu vyrovnejte do roviny pomocí nastavitelných nožek, vzduchová bublina v libele (vodováze) se musí nacházet v označené oblasti.



- ⇒ Pravidelně kontrolujte vyrovnání do roviny.
- V případě počítacích systémů KERN CCS můžete referenční váhu a množstevní váhu vzájemně propojit pomocí rozhraní druhé váhy.

6.4 Připojení k síti

Elektrické napájení probíhá pomocí externího síťového napáječe. Natištěná hodnota napětí musí být shodná s místním napětím.

Používejte pouze originální síťové napáječe firmy KERN. Používání jiných výrobků vyžaduje souhlas firmy KERN.

6.5 Provoz s akumulátorovým napájením (volitelně)

Akumulátor se nabíjí pomocí dodaného síťového kabelu.

Před prvním použitím akumulátor nabíjejte pomocí síťového kabelu alespoň po dobu 15 hodin. Doba provozu akumulátoru je asi 70 hodin. Připojení druhé váhy zkrátí dobu provozu.

Abyste šetřili akumulátor, aktivujte v menu (viz kap. 12.2) funkci automatického vypnutí [" $F \downarrow oFF$ " \Rightarrow " \overline{oFF} "] tak, že vyberete čas vypnutí 0, 3, 5, 15, 30 minut.

Po zapnutí váhy zobrazení šipky na ukazateli hmotnosti [▼] nad symbolem akumulátoru ^{CD} nebo indikace "**bat lo**" znamená, že se akumulátor brzy vybije. Váha může pracovat ještě asi 10 hod., než se automaticky vypne. Abyste nabili akumulátor, připojte pokud možno rychle síťový kabel. Doba nabíjení do úplného stavu nabití činí asi 12 hodin.

Během nabíjení LED ukazatel indikuje stav nabíjení akumulátoru.

- Červený: Napětí kleslo pod stanovené minimum. Připojte síťový napáječ pro dobití akumulátoru.
- Zelený: Akumulátor je úplně nabitý.
- Žlutý: Kapacita akumulátoru bude brzy vyčerpána. Pokud možno rychle připojte síťový napáječ pro dobití akumulátoru.

6.6 Připojení periferních zařízení

Před připojením nebo odpojením periferních zařízení (tiskárna, počítač) k datovému rozhraní váhu nutně odpojte od sítě.

Společně s váhou používejte pouze příslušenství a periferní zařízení firmy KERN, které byly optimálně přizpůsobeny váze.

6.7 První uvedení do provozu

Chcete-li dosahovat přesných výsledků vážení pomocí elektronických vah, zajistěte váze dosažení příslušné provozní teploty (viz "Doba zahřívání", kap. 1).

Během zahřívání musí být váha elektricky napájena (síťová zásuvka, akumulátor nebo baterie).

Přesnost váhy závisí na místním tíhovém zrychlení.

Bezpodmínečně dodržujte pokyny obsažené v kapitole "Kalibrace".

6.8 Kalibrace

Protože hodnota tíhového zrychlení není stejná na každém místě zeměkoule, je třeba každou váhu přizpůsobit – v souladu se zásadou vážení vyplývající z fyzikálních zákonů – tíhovému zrychlení, které převládá v místě postavení váhy (pouze, pokud váha nebyla továrně zkalibrována v místě postavení). Takový proces kalibrace proveďte při prvním uvedení váhy do provozu, po každé změně umístění váhy a také v případě teplotních výkyvů prostředí. Abyste dosahovali přesně naměřených hodnot, navíc se doporučuje cyklická kalibrace váhy také v režimu vážení.

 \Rightarrow Realizace, viz kap. 14.

7 Základní režim

7.1 Zapnutí a vypnutí

- Abyste zapnuli váhu, přesuňte dopředu přepínač "Zapnout/Vypnout" nacházející se na pravé straně zespodu váhy (viz kap. 2). Váha provádí autodiagnostiku. Váha je připravena k vážení ihned po zobrazení indikace hmotnosti.
- Abyste vypnuli váhu, přesuňte dozadu přepínač "Zapnout/Vypnout" nacházející se na pravé straně zespodu váhy.

7.2 Nulování

Nulování koriguje vliv malých nečistot nacházejících se na vážní desce. Tovární rozsah nulování váhy je nastaven na hodnotu ±2% *Max*. Další nastavení lze provést v menu (viz kap. 12).

V případě používání jako počítací systém můžete nastavit v menu rozsah nulování obou vah (viz kap. 13).

Ruční

- ⇒ Odtižte váhu.
- ⇒ Stiskněte tlačítko →0←, zahájí se nulování váhy.
 Nad ukazatelem se zobrazí symbol [▼].

Automatické

V menu lze vypnout automatickou korekci nulového bodu nebo změnu její hodnoty (viz kap. 13).

7.3 Přepínání referenční váha ≒ množstevní váha s použitím jako počítacího systému

Abyste mohli počítat kusy, propojte plošinu pomocí rozhraní druhé váhy. V počítacím systému KERN CCS počítání kusů probíhá na množstevní váze KERN KFP. Vysoké rozlišení referenční váhy KERN CFS umožňuje velmi přesné stanovení průměrné hmotnosti kusu.

Druhá váha se obsluhuje stejným způsobem jako první.

Stisknutí tlačítka způsobí přepínání indikací mezi jednou a druhou váhou.

Na displeji se zobrazí indikace CHROGE COOÈE nebo CHROGE LOCAL

Zobrazovaný ukazatel [V] indikuje aktivní váhu.

Vzorové indikace - model CFS 6K0.1:



7.4 Vážení s tárou

Hodnotu táry můžete zadat jak pro referenční váhu, tak i počítací váhu. Před nastavením hodnoty táry vyberte aktivní váhu, viz kap. 9.3.

7.4.1 Tárování

Postavte vážní nádobu. Po úspěšně ukončené kontrole stabilizace stiskněte tlačítko TARE. Zobrazí se nulová indikace a nad symbolem NET se zobrazí ukazatel
 [▼].

Hmotnost nádoby se uloží do paměti váhy.

- ⇒ Zvažte vážený materiál, zobrazí se hmotnost netto.
- ⇒ Po sejmutí vážní nádoby se hmotnost nádoby zobrazuje jako záporná indikace.
- ⇒ Abyste smazali hodnotu táry, odtižte vážní desku a stiskněte tlačítko **TARE**.
- Proces tárování můžete opakovat nesčetněkrát, například při vážení několika složek směsi (dovažování). Meze je dosaženo v okamžiku vyčerpání plného rozsahu vážení.

7.4.2 Numerické zadávání hmotnosti táry

- ⇒ Váhu odtižte a vynulujte.
- Použitím numerických tlačítek zadejte známou hmotnost táry s desetinnou čárkou a potvrďte stisknutím tlačítka TARE.
 Zadaná hmotnost bude zapamatována jako hmotnost táry a zobrazí se se záporným znaménkem.

Nad ukazatelem NET se zobrazí symbol [▼].

- ⇒ Na váhu postavte naplněnou vážní nádobu, zobrazí se hmotnost netto.
- Hodnota táry bude zapamatována do okamžiku jejího smazání použitím tlačítka TARE.



Hodnota táry bude zaokrouhlena příslušně k přesnosti načtení váhy, tzn. pro

váhy s maximálním rozsahem 60 kg a přesností načtení 5 g se zadaná hodnota 103 g zobrazí jako – 105 g.

7.4.3 Přepínání váhových jednotek

Stisknutí tlačítka **UNIT** umožňuje, v závislosti na modelu, přepínat mezi jednotkami g/kg≒lb (pouze při nastavení menu F1 oFF→Unit→kg/lb). Ukazatel **[▼]** indikuje aktivní jednotku.

8 Počítání kusů

Dříve než budete počítat kusy pomocí váhy, je třeba určit průměrnou hmotnost kusu, tak zvanou referenční hodnotu. Za tímto účelem položte určitý počet počítaných předmětů. Váha určí celkovou hmotnost, která se vydělí počtem předmětů a vznikne tak zvaný počet referenčních kusů. Pak podle vypočítané průměrné hmotnosti kusu bude provedeno počítání.

Platí přitom zásada:

Čím větší počet referenčních kusů, tím vyšší přesnost počítání.

- Průměrnou hmotnost kusu můžete stanovit pouze pomocí stabilních hodnot vážení.
 - U hodnot vážení nižších než nula se na displeji počtu kusů zobrazí záporný počet kusů.
 - Při počítání kusů můžete kdykoli zvýšit přesnost stanovení průměrné hmotnosti kusu tak, že zadáte zobrazený počet kusů a stisknete tlačítko

nebo (model CFS 50K-3). Po úspěšně ukončené optimalizaci referenční hodnoty zazní zvukový signál. Protože dodatečné předměty zvyšují základ pro výpočet, referenční hodnota se stává také přesnější.

8.1 Stanovení průměrné hmotnosti kusu vážením

Nastavení referenční hodnoty

- ⇒ Vynulujte váhu nebo v případě potřeby vytárujte prázdnou vážní nádobu.
- ⇒ Jako referenční hodnotu položte známý počet (např. 10 kusů) jednotlivých předmětů.

Použitím numerických tlačítek zadejte počet referenčních kusů.

Počkejte, až se zobrazí ukazatel stabilizace, a během 5 s potvrďte stisknutím

tlačítka nebo (model CFS 50K-3).

Váha stanoví průměrnou hmotnost kusu a pak zobrazí počet kusů.



Vzorové indikace – model CFS 6K0.1:



Vzorové indikace – model CFS 50K-3:

Počítání kusů

⇒ V případě potřeby vytárujte, položte vážený materiál a načtěte počet kusů.
 Vzorové indikace – model CFS 6K0.1:

Vzorové indikace - model CFS 50K-3:



Po připojení volitelné tiskárny můžete vytisknout hodnotu indikace stisknutím

tlačítka Lini (nastavení menu F1 oFF ⇔ ACC off; F2 Prt ⇔ P mode Print ⇔ Au OFF, viz kap. 12.2).

Příklad výtisku – KERN YKB 01N/CFS 6K0.1:

S1	Aktivní váha (viz kap. 7.3)
ID: 123456	Identifikační číslo uživatele (viz kap. 12.2)
N 2.4986 kg 49.9755 g / pcs 50 pcs	Hmotnost netto Průměrná hmotnost kusu Počet kusů



Mazání průměrné hmotnosti kusu

⇒ Stiskněte tlačítko

8.2 Numerické zadávání průměrné hmotnosti kusu

Nastavení referenční hodnoty

⇒ Použitím numerických tlačítek zadejte známou <u>prům</u>ěrnou <u>hmot</u>nost kusu, např.

10 g, a potvrďte během 5 s stisknutím tlačítka nebo (modely CFS 50K-3).

Pokud je na displeji hmotnosti aktivní váhová jednotka [kg], průměrná hmotnost kusu se zobrazí v [g]. Pokud je aktivní váhová jednotka [lb], průměrná hmotnost kusu se zobrazí také v [lb].



Vzorové indikace - model CFS 6K0.1:



Počítání kusů

⇒ V případě potřeby vytárujte, položte vážený materiál a načtěte počet kusů.

Po připojení volitelné tiskárny můžete vytisknout hodnotu indikace stisknutím M+ tlačítka

vzorové indikace a příklad výtisku, viz kap. 10.1.

Mazání průměrné hmotnosti kusu

⇒ Stiskněte tlačítko



8.3 Automatická optimalizace referenční hodnoty

Pokud během stanovení referenční hodnoty jsou položená hmotnost nebo položený počet kusů příliš malé, na displeji průměrné hmotnosti kusu se nad symbolem [**^] nebo [**] zobrazí značka trojúhelníku.

Abyste automaticky optimalizovali vypočítanou průměrnou hmotnost kusu, položte další předměty, jejichž počet/hmotnost je menší než při prvním stanovení referenční hodnoty. Po úspěšně ukončené optimalizaci referenční hodnoty zazní zvukový signál. Při každé optimalizaci referenční hodnoty se průměrná hmotnost kusů počítá znovu. Protože další předměty zvyšují základ pro výpočet, referenční hodnota se stává také přesnější.

Stisknutí tlačítka nebo (modely CFS 50K-3) zabraňuje opětovnému počítání, a tímto zablokuje referenční hmotnost.

Automatická optimalizace referenční hodnoty bude deaktivována, pokud počet přidaných předmětů překročí zapamatovaný počet referenčních kusů.

Některé modely umožňují tuto funkci zapnout nebo vypnout v menu. (S. kap. 12.2.2)

8.4 Počítání pomocí počítacího systému



(Vzorový obrázek)

Množstevní váha, např. KERN KFP

- Umožňuje počítat velký počet kusů.
- Velké předměty (*Max* > 3 kg) se počítají na vážní plošině.
- Pokud ke stanovení průměrné hmotnosti kusu není vyžadováno tak velké rozlišení, kterým disponuje váha KERN CFS, stanovení referenční hodnoty lze provést také na množstevní váze.

Počítání pomocí množstevní váhy:

Referenční váha KERN CFS

- Díky svému vysokému rozlišení umožňuje přesně stanovit průměrnou hmotnost kusu.
- Menší předměty (*Max* < 3 kg) se počítají na přesné váze KERN CFS.

- 1. Na referenční váze **KERN CFS** nastavte průměrnou hmotnost kusu, viz kap. 8.1 nebo kap. 8.2.
- 2. Přepněte váhu stisknutím tlačítka 🖼 (viz kap. 7.3).
- 3. Na vážní desku postavte prázdnou nádobu a váhu vytárujte.
- 4. Nádobu na množstevní váze naplňte počítaným množstvím. Počet kusů se zobrazí na displeji.

Vzorové indikace – model CFS 6K0.1:



Abyste zabránili chybám při stanovení počtu kusů, obě váhy zkalibrujte při stejné hodnotě tíhového zrychlení (viz kap. 14). Nedodržování tohoto pokynu způsobuje chybné počítání!

9 Funkce "Fill-to-target" (cílové naplňování)

Váha umožňuje vážit materiál do okamžiku dosažení stanovené cílové hmotnosti nebo cílového počtu kusů se stanoveným rozsahem tolerance. Tato funkce umožňuje také ověřit, zda se vážený materiál nachází v zadaném rozmezí tolerance. Toleranci můžete kontrolovat v režimu vážení nebo v režimu počítání. Dosažení cílové hodnoty oznámí zvukový signál (pokud byl aktivován v menu) a vizuální signál (ukazatel tolerance **▼**).

Zvukový signál:

Zvukový signál závisí na nastavení v bloku menu "F1 oFF→BEEP". Možnosti výběru:

bEEP off	Zvukový signál vypnutý
bEEP on in	Zvukový signál zazní, pokud se vážený materiál nachází v zadaném rozmezí tolerance
bEEP on out	Zvukový signál zazní, pokud se vážený materiál nachází mimo zadané rozmezí tolerance

Vizuální signál:

Značka tolerance **V** poskytuje následující informace:

▼ + TOL -	Cílový počet kusů / cílová hmotnost nad zadanou tolerancí
▼ + TOL -	Cílový počet kusů / cílová hmotnost v zadaném rozsahu tolerance
▼ + TOL -	Cílový počet kusů / cílová hmotnost pod zadanou tolerancí
9.1 Kontrola tolerance vzhledem k cílové hmotnosti

⇒ Stiskněte tlačítko stolerancí.
 ⇒ V případě potřeby použitím tlačítka vyberte nabídku kontroly tolerance vzhledem k cílové hmotnosti (PSt nEt).
 Vzorové indikace – model CFS 6K0.1:

- ⇒ Stiskněte tlačítko **TARE**, zobrazí se aktuálně nastavená horní mezní hodnota.
- ⇒ Abyste změnili hodnotu, použitím numerických tlačítek zadejte požadovanou hodnotu, např. 5.500 kg.



- Potvrďte stisknutím tlačítka TARE, zobrazí se aktuálně nastavená dolní mezní hodnota.
- Abyste změnili hodnotu, použitím numerických tlačítek zadejte požadovanou hodnotu, např. 5.000 kg.



Potvrďte stisknutím tlačítka TARE, spustí se kontrola tolerance.
 Nad symbolem ∎ se zobrazí ukazatel ▼.

Položte vážený materiál a na základě ukazatele tolerance ▼/zvukový signál zkontrolujte, zda se vážený materiál nachází v zadaném rozmezí tolerance.

Zobrazení ukazatele tolerance ▼, pokud se hmotnost váženého materiálu nachází pod zadanou tolerancí:

Zobrazení ukazatele tolerance ▼, pokud se hmotnost váženého materiálu nachází v zadaném rozmezí tolerance:



Zobrazení ukazatele tolerance ▼, pokud se hmotnost váženého materiálu nachází nad zadanou tolerancí:



- U kontroly tolerance můžete také nastavit pouze jednu mezní hodnotu.
 - Po smazání obou mezních hodnot bude kontrola tolerance deaktivována.
 - Mazání mezních hodnot:

Po zadání horní a dolní mezní hodnoty stiskněte tlačítko a potvrďte stisknutím tlačítka **TARE**.

9.2 Kontrola tolerance vzhledem k cílovému počtu kusů

⇒ Stiskněte tlačítko BET, zobrazí se aktivní režim vážení s tolerancí.
 ⇒ V případě potřeby použitím tlačítka BET nebo (modely CFS 50K-3) vyberte nabídku kontroly tolerance vzhledem k cílovému počtu kusů (PSt Cnt).
 Vzorové indikace – model CFS 6K0.1:

- ⇒ Stiskněte tlačítko **TARE**, zobrazí se aktuálně nastavená horní mezní hodnota.
- Abyste změnili hodnotu, použitím numerických tlačítek zadejte požadovanou hodnotu, např. 100 ks.



- Potvrďte stisknutím tlačítka TARE, zobrazí se aktuálně nastavená dolní mezní hodnota.
- Abyste změnili hodnotu, použitím numerických tlačítek zadejte požadovanou hodnotu, např. 90 ks.



Potvrďte stisknutím tlačítka TARE, spustí se kontrola tolerance. Nad symbolem ▲ se zobrazí ukazatel ▼. Stanovte průměrnou hmotnost kusu (viz kap. 10.1 nebo 10.2), položte vážený materiál a na základě ukazatele tolerance ▼ zkontrolujte, zda se počet položených předmětů nachází pod, v rozmezí nebo nad zadanou tolerancí.

Zobrazení ukazatele tolerance ▼, pokud se hmotnost váženého materiálu nachází pod zadanou tolerancí:

Zobrazení ukazatele tolerance ▼, pokud se hmotnost váženého materiálu nachází v zadaném rozmezí tolerance:



Zobrazení ukazatele tolerance ▼, pokud se hmotnost váženého materiálu nachází nad zadanou tolerancí:



- U kontroly tolerance můžete také nastavit pouze jednu mezní hodnotu.
 - Po smazání obou mezních hodnot bude kontrola tolerance deaktivována.
 - Mazání mezních hodnot:

Po zadání horní a dolní mezní hodnoty stiskněte tlačítko a potvrďte stisknutím tlačítka **TARE**.

10 Sčítání

Sčítání je možné jak v režimu vážení, tak i v režimu počítání.

V případě používání jako počítacího systému nezávisle na tom, zda se vážený materiál nachází na referenční nebo množstevní váze.

Příprava:

- ▷ V případě používání jako počítacího systému použitím tlačítka vyberte váhu, na které chcete provádět sčítání. Zobrazený ukazatel [▼] indikuje aktivní váhu.
- ➡ V případě sčítání v režimu počítání nastavte průměrnou hmotnost kusu (viz kap. 8.1 nebo 8.2).
- ⇒ V případě potřeby vytárujte prázdnou vážní nádobu.

10.1 Ruční sčítání

Tato funkce umožňuje přidávat jednotlivé hodnoty vážení do součtové paměti stisknutím tlačítka M^+ a po připojení volitelné tiskárny – jejich tisk

stisknutím tlačítka , a po připojení volitelné tiskárny – jejich tisk.

- Nastavení menu:
- ĺ
- "F1 off" ⇔ "ACC" ⇔ "ON" (nedostupné u modelu CFS 50K-3) "F2 Prt" ⇔ "P mode" ⇔ "Print" ⇔ "Au OFF" (viz kap. 12.2)
- V případě používání jako počítacího systému můžete sčítat jak na referenční vaze, tak i na množstevní váze.
 Před procesem sčítání vyberte aktivní váhu (viz kap. 7.3).

Sčítání:

⇒ Položte vážený materiál A.

Počkejte, až se zobrazí ukazatel stabilizace, pak stiskněte tlačítko hrb. nebo

(modely CFS 50K-3). Hodnota hmotnosti nebo počet kusů budou zapamatovány a po připojení tiskárny – vytištěny.

- Sejměte vážený materiál. Další vážený materiál přidejte teprve tehdy, když je indikace ≤ zero.
- ⇒ Položte vážený materiál B.

Počkejte, až se zobrazí ukazatel stabilizace, pak stiskněte tlačítko hrvá nebo

(modely CFS 50K-3). Hodnota hmotnosti nebo počet kusů budou přidány do součtové paměti a vytištěny. Po dobu 2 s se budou zobrazovat: celková hmotnost, počet vážení a celkový počet kusů.

▷ V případě potřeby přidejte další vážený materiál výše popsaným způsobem. Mezi jednotlivým vážením váhu odtižte.

⇒ Tento proces můžete opakovat 99krát nebo do vyčerpání rozsahu vážení váhy.

Zobrazení uložených údajů o vážení:

Stiskněte tlačítko , zobrazí se: celková hmotnost, počet vážení a celkový počet kusů, a po připojení volitelné tiskárny budou vytištěny.

Vzorové indikace – model CFS 6K0.1:

Položená celková hmotnost: Počet vážení: Celkový počet kusů:



Příklad výtisku – KERN YKB 01N:

S 1 ID:	123456	Aktivní váha (viz kap. 7.3) Identifikační číslo uživatele (viz kap. 12.2)
C		
No.	2	Počet vážení
С	4.9975kg	Celková hmotnost
С	500 pcs	Celkový počet kusů



Jiné vzory výtisků, viz kap. 17.2.

Mazání údajů o vážení:

Stiskněte tlačítko
 m+ nebo
 m+ nebo
 (modely CFS 50K-3), zobrazí se: hodnota celkové hmotnosti, počet vážení a celkový počet kusů. Během zobrazování této indikace stiskněte tlačítko
 Údaje v součtové paměti budou smazány.

10.2 Automatické sčítání

Tato funkce umožňuje automaticky přidávat jednotlivé hodnoty vážení do součtové

paměti, po odtížení váhy bez stisknutí tlačítka nebo M_+ nebo (modely CFS 50K-3), a po připojení volitelné tiskárny – jejich tisk.

Nastavení menu:
 E1 off"
 ACC"
 ON" (nodostupnó u)

"F1 off" \Rightarrow **"ACC"** \Rightarrow **"ON"** (nedostupné u modelu CFS 50K-3)

- "F2 Prt" ⇔ "P mode" ⇔ "Print" ⇔ "Au ON" (viz kap. 12.2)
- V případě používání jako počítacího systému můžete sčítat jak na referenční vaze, tak i na množstevní váze.
 Před procesem sčítání vyberte aktivní váhu (viz kap. 7.3).

Sčítání:

- Položte vážený materiál A. Po úspěšně ukončené kontrole stabilizace zazní zvukový signál. Sejměte vážený materiál, hodnota vážení bude přidána do součtové paměti a vytištěna.
- Položte vážený materiál B.
 Po úspěšně ukončené kontrole stabilizace zazní zvukový signál. Sejměte vážený materiál, hodnota vážení bude přidána do součtové paměti a vytištěna.
- ▷ V případě potřeby sčítejte další materiál vážený výše popsaným způsobem. Mezi jednotlivým vážením váhu odtižte.
- ⇒ Tento proces můžete opakovat 99krát nebo do vyčerpání rozsahu vážení váhy.



11 Uložení informací ohledně popisků

Váha má více než 100 paměťových buněk popisků, které jsou určeny pro často používané hodnoty táry, průměrné hodnoty kusu a popisy popisků.

Tyto údaje můžete vyvolat dle stanoveného popisku vyvoláním příslušného čísla buňky.

U modelu CFS 50K-3 je navíc dostupných 5 tlačítek přímého přístupu viz kap. 11.3).

11.1 Uložení popisků

Váha ukládá hodnotu táry, je-li k dispozici, do paměťových buněk (se zadanou 1 hmotností jednotlivých kusů nebo bez ní).

Příprava:

- ⇒ V případě potřeby vynulujte váhu stisknutím tlačítka **ZERO**.
- ⇒ Vytárujte použitím vážní nádoby.

V případě používání jako počítacího systému vytárujte množstevní váhu a váhu

pro stanovení počtu kusu. Požitím tlačítka vyberte množstevní váhu nebo referenční váhu. Zobrazený ukazatel [▼] indikuje aktivní váhu, viz kap. 7.3.

Buď položte vážní nádobu a vytárujte stisknutím tlačítka TARE (viz kap. 7.4.1), nebo zadejte hodnotu táry numericky (viz kap. 7.4.2).

⇒ V případě používání jako počítacího systému vyberte referenční váhu stisknutím



⇒ Stanovte průměrnou hmotnost kusu (např. 10 g) buď vážením (viz kap. 8.1), nebo ji zadejte numericky (viz kap. 8.2).

Uložení popisku:

⇒ Abyste zadali číslo paměťové buňky (např. č. 27), stiskněte tlačítko



Weight Pic	ece Weight — — T	Pieces

Vzorové indikace – model CFS 6K0.1:

⇒ Zadejte hodnotu použitím numerických tlačítek "2" a "7".

		Weight	Piece Weight			Pi	eces		
	PLU				- Ś J				Pcs
	⊡ NET ~ →0← Ib	kg	≜ ↑ ⊔ੈ↑	M+	1474 2		🋦 🖞 + '		
⇔	Stiskněte tlačítko položka bliká.	PRE SET	zobrazí	se	aktuálně	uložen	ý název	popisku.	První

▷ V případě potřeby smažte popisek stisknutím tlačítka a zadejte nový výše popsaným způsobem (max. 12 znaků, např. "KERN 1234 AB").

Abyste zadali čísla, stiskněte numerické tlačítko.

Abyste zadali písmeno, stiskněte a přidržte numerické tlačítko, než se objeví požadované písmeno. Písmena se mění v souladu s polohou prstů:

1	-/\
2	ABC
3	DEF
4	GHI
5	JKL
6	ΜΝΟ
7	PQRS
8	TUV
9	WXYZ
0	_[] _= mezera

Přehled zadávání/tisku údajů:

A	В	С	D	Е	F	G	Н	ţ.	J	Κ	L	М	Ν	0	Ρ	Q	R	S	Т	U	۷	W	Х	Y	Ζ	-	1	1	()
R	Ь	Ε	Ь	Ε	F	Б	Н	ī	Л	F	L	Ē	п	0	Ρ	ō	r	5	F	Ц	ы	ū	Е	Ч	2		1	1	Ľ	С

Výběr číslice na levé stran položka. Výběr číslice na pravé straně položka.	ě použitím tlačítka ., è použitím tlačítka ., p	pokaždé bliká aktivní okaždé bliká aktivní
Weight Weight		Pieces

- Potvrďte zadané údaje stisknutím tlačítka hmotnost kusu, název popisku) budou uloženy do paměťové buňky s uvedeným číslem PLU. Vyvolání příslušného čísla PLU umožňuje vyvolat údaje kdykoli.
- 1

Informace o popisku můžete také ukládat a vyvolávat pomocí rozhraní RS-232, viz kap. 17.3.5 (nepřístupné u modelu CFS 50K-3)

11.2 Vyvolání popisků

- ▷ V případě používání jako počítacího systému použitím tlačítka vyberte váhu, ve které je uložena hodnota táry. Zobrazený ukazatel [▼] indikuje aktivní váhu.
- Stiskněte tlačítko ____, zobrazí se indikace "PLU" umožňující zadání čísla paměťové buňky.



- Vyvolejte požadované číslo, např. 27, za tímto účelem použijte numerická tlačítka "2" a "7".
- ⇒ Opět stiskněte tlačítko , po dobu asi 1 s se zobrazí: číslo paměťové buňky (např. PLU 27) a název popisku.

Aby se údaje déle zobrazovaly, přidržte stisknuté tlačítko



V režimu počítání se indikace změní, zobrazí se: uložená hodnota táry, např. 500 g, a průměrná hmotnost kusu, např. 10 g/ks.



⇒ Položte vážený materiál a načtěte počet kusů.

Po připojení volitelné tiskárny a stisknutí tlačítka budou údaje vytištěny.

Příklad výtisku – KERN YKB 01N:

S 1		Aktivní váha (viz kap. 7.3)			
ID:	123456	ldentifikační číslo uživatele (viz kap. 12.2)			
KERN	1244 AB	Název popisku (viz kap. 11.1)			
N.	1.9990 kg	Položená hmotnost netto			
	10 g/pcs	Průměrná hmotnost kusu			
	200 pcs	Položený počet kusů			



Jiné příklady výtisků, viz kap. 17.2.

- 11.3 Tlačítka přímého přístupu k popiskům **2** ~ **2** (pouze model CFS 50K-3)
 - 1. Příprava, viz kap. 11.1
 - 2. Uložení popisku
- ⇒ Stiskněte a po dobu asi 3 s přidržte stisknuté požadované tlačítko přímého

přístupu, např. **1**, zobrazí se paměťová buňka "1" a aktuálně uložený název popisku. První položka bliká.

⇒ Zadejte název popisku výše popsaným způsobem v kap. 11.1 (max. 12 znaků).



Potvrďte zadané údaje stisknutím tlačítka TARE. Údaje (hodnota táry, průměrná hmotnost kusu, název popisku) budou uloženy a přiřazeny vybranému tlačítku přímého přístupu.

3. Vyvolání popisku

⇒ Stiskněte tlačítko přímého přístupu, např. , po dobu asi 1 s se zobrazí: číslo paměťové buňky a název popisku.



V režimu počítání se indikace změní, zobrazí se: uložená hodnota táry, např. 500 g, a průměrná hmotnost kusu, např. 10 g/ks.



- ⇒ Položte vážený materiál a načtěte počet kusů.
- Po připojení volitelné tiskárny a stisknutí tlačítka budou údaje přidány do součtové paměti a vytištěny.

Příklad výtisku – CFS 50K-3/KERN YKB 01N:

LOCAL	SCALE	Aktivní váha (viz kap. 7.3)				
ID:	123456	Identifikační číslo uživatele (viz kap. 12.2)				
ABCI	DEF	Název popisku				
	1.9990 kg NET	Položená hmotnost netto				
	10 g U.W:	Průměrná hmotnost kusu				
	200 pcs	Položený počet kusů				
TOTAL						
	1.9990 kg NET	Celková hmotnost				
	200 pcs	Celkový počet kusů				
	1 NO	Počet vážení				

12 Menu

Menu je rozděleno do následujících bloků:

- 1. FloFF Nastavení váhy
- 2. F2 PrE Nastavení sériového rozhraní
- 3. Und Zadání/zobrazení identifikačního čísla uživatele
- 4. 5[,] Zadání/zobrazení identifikačního čísla váhy
- 5. **EEEH** Konfigurace množstevní váhy

12.1 Navigace v menu

Vyvolání menu	Zapněte váhu a během autodiagnostiky stiskněte tlačítko					
	L ^{SET} . Zobrazí se první blok menu <i>FloFF</i> .					
Výběr bloku menu	 Použitím tlačítka nebo nebo (model CFS 50K-3) navíc existuje možnost výběru jednotlivých bloků menu. FIoFF⇔ F2PrE⇔ Fa⇒ F F					
Výběr položky menu	 ⇒ Potvrďte vybraný blok menu stisknutím tlačítka TARE. Zobrazí se první položka menu, např. F I oFF. ⇒ bEEP ⇒ Použitím tlačítka ⇒ nebo nebo menu (model CFS 50K-3) navíc existuje možnost výběru jednotlivých položek menu. 					
Výběr nastavení	 Potvrďte vybranou položku menu stisknutím tlačítka TARE. Zobrazí se aktuální nastavení. 					
Změna nastavení	Použitím tlačítka nebo (model CFS 50K-3) existuje možnost přepínání mezi dostupným nastavením.					
Potvrzení nastavení / opuštění menu	 ⇒ Stiskněte tlačítko TARE, váha se přepne zpět do podmenu. ⇒ Buď zadejte další nastavení v menu, nebo se vraťte do menu stisknutím tlačítka ZERO. 					
Zpět do režimu vážení	⇒ Opět stiskněte tlačítko ZERO.					

12.2 Přehled menu

Blok hlavního menu	Položka podmenu	Dostupn nastave	ná ní	Vysvětlivky			
FIOFF	БЕЕР	" ьеер'	"őFF "	Zvukový signál vypnutý			
		" ЬЕЕР'	<u>, ""</u> 00 IU	Zvukový signál zapnutý, pokud se hodnota vážení nachází v rozmezí tolerance			
		" ЬЕЕР'	" "on ollt"	Zvukový signál zapnutý, pokud se hodnota vážení nachází mimo meze tolerance			
	EL	"LI EE'	"" _o FF"	Podsvícení displeje vypnuto			
	lub	"LI EE'	" " " 00	Podsvícení displeje zapnuto			
	(model CFS 50K-3)	"1155'	"" <i>AUE</i> "	Automatické zapnutí podsvícení po zatížení váhy nebo stisknutí tlačítka			
	<u>טהי</u> ב	"ປຸກາະ" '	' <i>⊦</i> 6,′८७"	Možnost přepínání váhových jednotek kg ⇔ lb stisknutím tlačítka REF B			
		<u>"ປ</u> ດເະ"	'FiLo"	Váhová jednotka "kg"			
		"Unit"	" L b "	Váhová jednotka "lb"			
	oFF	0/3/5	/ 15 / 30	Funkce "Auto-off", automatické vypnutí váhy po nastaveném čase. Možnost výběru 0/3/5/15/30 minut.			
	"8[["	"8[[""	on "	Režim sčítání zapnutý			
	(nepřístupný u modelu CFS 50K - 3)	"8[[""	oFF"	Režim sčítání vypnutý			
FZPrE	PñodE	Print	"RU oFF"	Tisk stabilní hodnoty vážení po stisknutí tlačítka			
			"AU on "	Automatický tisk stabilní hodnoty vážení po odtížení váhy			
				Příkazy z dálkového ovládání modely CFS 6K0.1, CFS 15K0.2, CFS 30K0.5, CFS 50K-3			
		85F		Příkazy z dálkového ovládání modely CFS 300-3, CFS 3K-5			
		P Con	νE	Nepřetržitý tisk všech hodnot vážení, (sčítání vypnuto)			
		P 58r	rE	Nepřetržitý tisk pouze hodnot hmotnosti			

	P 68Ud	ь 600	Rychlost přenosu 600				
		P 1500	Rychlost přenosu 1200				
		6 2400	Rychlost přenosu 2400				
		ь 4800	Rychlost přenosu 4800				
		ь 9600	Rychlost přenosu 9600				
	PRALEY	8 n l	8 bitů, bez parity				
		ושר	7 bitů, jednoduchá parita				
		۱ م ٦	7 bitů, opačná parita				
	РЕЗРЕ	EPUP	Standardní nastavení tiskárny				
		LPSO	Nedoloženo				
	P Forā	Forñl	Výchozí formát údajů				
	modelů CFS 300-3,	Forā 2	Vzory výtisků, viz kap. 17.2.				
	CFS 3K-5, CFS 50K-3)	Forā 3					
0.0	"U,d"	Zadání/zobrazení identifikačního čísla uživatele, max. 6 znaků					
50 ,8	"SC ,d"	Zadání/zobrazení ide max. 6 znaků	entifikačního čísla váhy,				
EECH	Podrobnosti, viz kap. 13	Konfigurační menu (chráněno heslem)					

12.2.2 Modely CFS 3K-5, CFS 300-3

Blok hlavního menu	Položka podmenu	Dostupná nastavení		Vysvětlivky	
FIOFF	ьеер	"bEEP" "oFF "		Zvukový signál vypnutý	
	["] ه٤٤٦" م م ٣ ۲		Zvukový signál zapnutý, pokud se hodnota vážení nachází v rozmezí tolerance		
		" 6889" "on oUE" 2 r t		Zvukový signál zapnutý, pokud se hodnota vážení nachází mimo meze tolerance	
	EL	"LIEE" " oFF" F		Podsvícení displeje vypnuto	
	lub	"LI & E" on " F		Podsvícení displeje zapnuto	
	(model CFS 50K-3)	"LI EE'	"" <i>AUE</i> "	Automatické zapnutí podsvícení po zatížení váhy nebo stisknutí tlačítka	
טהיב "טהיב" + נייג ש M je		Možnost přepínání váhových jednotek kg ⇔ lb stisknutím tlačítka REF Ů			
		"Unit" "Filo" "Unit" Lb" 0/3/5/ 15/30		Váhová jednotka "kg"	
				Váhová jednotka "lb"	
	oFF			Funkce "Auto-off", automatické vypnutí váhy po nastaveném čase. Možnost výběru 0/3/5/15/30 minut.	
	"866 "	"8[[""	on "	Režim sčítání zapnutý	
	(nepřístupný u modelu CFS 50K - 3)	"R[[""oFF "		Režim sčítání vypnutý	
FZPrE	PñodE	Print	"RU oFF"	Tisk stabilní hodnoty vážení po stisknutí tlačítka	
			"AU on "	Automatický tisk stabilní hodnoty vážení po odtížení váhy	
				Příkazy z dálkového ovládání modely CFS 6K0.1, CFS 15K0.2, CFS 30K0.5, CFS 50K-3	
RS⊦		85F		Příkazy z dálkového ovládání modely CFS 300-3, CFS 3K-5	
		P Cont		Nepřetržitý tisk všech hodnot vážení, (sčítání vypnuto)	
		P SEr	rΕ	Nepřetržitý tisk pouze hodnot hmotnosti	

	P 6803	ь 600	Rychlost přenosu 600
		P 1500	Rychlost přenosu 1200
		6 2400	Rychlost přenosu 2400
		ь 4800	Rychlost přenosu 4800
		ь 9600	Rychlost přenosu 9600
	PRALEY	8 n l	8 bitů, bez parity
		ושר	7 bitů, jednoduchá parita
		7 0 1	7 bitů, opačná parita
	РЕУРЕ	EPUP	Standardní nastavení tiskárny
		LPSO	Nedoloženo
	P Forñ	Forñ I	Výchozí formát údajů
	modelů CFS 300-3,	Forā 2	Vzory výtisků, viz kap. 17.2.
	CFS 3K - 5, CFS 50K - 3)	Forñ 3	
0.0	"U, d"	Zadání/zobrazení identifikačního čísla uživatele, max. 6 znaků	
50 .8	"SE ,d"	Zadání/zobrazení identifikačního čísla váhy, max. 6 znaků	
RoUo	on	Automatická optima	alizace referenční hodnoty on/off
	off		
БЕЕР	on	Beep, když je stisknuto tlačítko on / off	
	off		
EECH	Podrobnosti, viz kap. 13	Konfigurační menu (chráněno heslem)	

13 Konfigurace množstevní váhy

➡ Změny může zavádět pouze zaškolený odborný personál.

Váhy **KERN CFS** nebo počítací systémy **KERN CCS** jsou továrně předběžně zkonfigurovány tak, že zpravidla není nutné provádět jakékoli změny. Ale v případě vzniku zvláštních provozních podmínek nebo připojení jako množstevní váhy jiné plošiny (nezkonfigurované předběžně firmou **KERN**) existuje možnost zadávání požadovaných nastavení v bloku menu "*LELH*".

Technické údaje:

Napájecí napětí	5 V DC	
Max. intenzita signálu	0–20 mV	
Rozsah nulování	0–5 mV	
Citlivost	>0,02 µV	
Odpor	min. 87 Ω, odporové články 4×350 Ω	
Přípojka	4pólová	
Max. délka kabelu	6 m	
Síťová zástrčka	9pinový miniaturní konektor D-sub	

Navigace v menu:

- Použitím tlačítka nebo (model CFS 50K-3) navíc existuje možnost výběru jednotlivých položek menu.
- Potvrďte výběr položky menu stisknutím tlačítka TARE. Zobrazí se aktuální nastavení.
- Použitím tlačítka nebo mebo (model CFS 50K-3) existuje možnost přepínání mezi dostupným nastavením.
- ⇒ Buď uložte stisknutím tlačítka **TARE**, nebo stornujte stisknutím tlačítka **ZERO**.

Nastavení v menu:

Vv	volání menu	"F1 oFF"
·, ⇒	Zapněte váhu a během autodiagnostiky stiskněte tlačítko PRE SET Zobrazí se první blok menu FigFF.	"
⇔	Několikrát stiskněte tlačítko CFS 50K-3), až se zobrazí indikace $EECH$. $F + oFF \Rightarrow F2 PrE \Rightarrow U = a \Rightarrow 5C = a \Rightarrow EECH$	"tECH"
Ŷ	Potvrďte stisknutím tlačítka TARE . Zobrazí se požadavek na zadání hesla.	"Pin"
₽	Zadejte buď čtyři nuly "0000" jako standardní heslo, nebo uložené heslo (zadávání, viz parametr "Pin"). (nouzové heslo "9999")	"Pin" ""
⇒	Potvrďte stisknutím tlačítka TARE .	
令	Použitím tlačítka vyberte množstevní váhu, nastavení " tECH" "repote" . Potvrďte stisknutím tlačítka TARE .	"tECH" "LoCAL" 1∆∆2 ℃
		,tECH" "rEmotE" 1 ▲ 2
⇔	Stisknutím tlačítka nebo (model CFS 50K-3) vyberte váhovou jednotku [kg nebo lb], ve které provedete nastavení. Zobrazovaný ukazatel [▼] indikuje aktuální váhovou jednotku. Potvrďte stisknutím tlačítka TARE, zobrazí se další položka menu "Cnt".	"tECH" "Unit" ↓ "Cnt"

(1) Konfigurace množstevní váhy, všechny modely s výjimkou CFS 50K-3

1.	Vnitřní rozlišení	"Cnt"
⇒	Stiskněte tlačítko TARE , zobrazí se vnitřní rozlišení.	
	Zpět do menu stisknutím tlačítka TARE.	
	Vyberte další položku menu "Cap" stisknutím tlačítka 🖞 .	
2.	Poloha desetinné čárky / rozsah vážení	"CAP"
⇔	Při indikaci "CAP" stiskněte tlačítko TARE . zobrazí se aktuálně	Û.
	nastavená poloha desetinné čárky.	"dESC" "0.00"
	REF	۳. ۳. ۳. ۳. ۳. ۳. ۲. ۳. ۳. ۳. ۳. ۳. ۲. ۳. ۲. ۳. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲
	Vyberte požadované nastavení stisknutím tlačítka	"SEL" "000030"
	potvrďte stisknutím tlacitka TARE. Zobrazí se aktuálně postavený rozsah vážení	Û
		"CAP"
	Abyste provedli změny, smažte indikaci stisknutím tlačítka	
	a zadejte požadovanou hodnotu použitím numerických tlačítek.	
	Potvrďte zadanou hodnotu stisknutím tlačítka TARE , váha se	
	prepne zpet do menu.	
⇒	Vyberte další položku menu "div" stisknutím tlačítka	
3.	Přesnost načtení	"div"
⇔	Stiskněte tlačítko TARE , zobrazí se aktuální nastavení.	Û
	REF	"inC" "1"
	Vyberte požadované nastavení stisknutím tlačítka 🛄 a	Û
	polyrole susknutim tiacitka IAKE, vana se prepne Zpet do	"div"
⇒	Vyberte další položku menu "Azt" stisknutím tlačítka	

 ⇒ Stiskněte tlačítko TARE, zobrazí se aktuální nastavení. Vyberte požadované nastavení stisknutím tlačítka Performanu ⇒ Vyberte další položku menu "0 Auto" stisknutím tlačítka Ferformanu Stiskněte tlačítka TARE, váha se přepne zpět do menu. ⇒ Vyberte další položku menu "0 Auto" stisknutím tlačítka Ferformanu Stiskněte tlačítka TARE, zobrazí se aktuální nastavení stisknutím tlačítka Při indikaci "0 Auto" stiskněte tlačítko TARE, zobrazí se aktuální nastavení. Vyberte požadované nastavení stisknutím tlačítka 	
 Vyberte požadované nastavení stisknutím tlačítka a potvrďte stisknutím tlačítka TARE, váha se přepne zpět do menu. ⇒ Vyberte další položku menu "0 Auto" stisknutím tlačítka . 5. Rozsah nulování Rozsah zatížení, při kterém bude indikace vynulována po zapnutí váhy. ⇒ Při indikaci "0 Auto" stiskněte tlačítko TARE, zobrazí se aktuální nastavení. Vyberte požadované nastavení stisknutím tlačítka . 	
 ⇒ Vyberte další položku menu "0 Auto" stisknutím tlačítka 5. Rozsah nulování Rozsah zatížení, při kterém bude indikace vynulována po zapnutí váhy. ⇒ Při indikaci "0 Auto" stiskněte tlačítko TARE, zobrazí se aktuální nastavení. Vyberte požadované nastavení stisknutím tlačítka 	
 5. Rozsah nulování Rozsah zatížení, při kterém bude indikace vynulována po zapnutí váhy. ⇒ Při indikaci "0 Auto" stiskněte tlačítko TARE, zobrazí se aktuální nastavení. Vyberte požadované nastavení stisknutím tlačítka a 	
 Při indikaci "0 Auto" stiskněte tlačítko TARE, zobrazí se aktuální nastavení. Vyberte požadované nastavení stisknutím tlačítka 	
Vyberte požadované nastavení stisknutím tlačítka 🕒 a	
potvrďte stisknutím tlačítka TARE , váha se přepne zpět do menu.	
⇔ Vyberte další položku menu "0 manl" stisknutím tlačítka 🛅.	
Rozsah zatížení, při kterém bude indikace vynulována po "0 mAnL" stisknutí tlačítka nulování.	
Stiskněte tlačítko TARE, zobrazí se aktuální nastavení. ↓) "
Vyberte požadované nastavení stisknutím tlačítka a "o monic", "o monic", "z potvrďte stisknutím tlačítka TARE , váha se přepne zpět do "Pin" menu.	•
r> \/vberte další položku menu. Pin" stisknutím tlačítka 0	
7. Přístupové heslo do menu "tECH" "Pin"	
 ⇒ Stiskněte tlačítko TARE a použitím numerických tlačítek zadejte nové heslo. Potvrďte stisknutím tlačítka TARE a zopakujte zadané heslo. 	
 Potvrďte stisknutím tlačitka TARE, váha se přepne zpět do menu. Po správném zadání hesla se zobrazí indikace "donE", při chybném zadání hesla – indikace "FAIL". V takovém případě 	
opět zadejte heslo.	
⇔ Vyberte další položku menu "GrA" stisknutím tlačítka 💾.	
8. Místní gravitační konstanta "GrA" Nedoloženo)

Po ukončení konfigurace proveďte kalibraci nebo linearitu. Provedení kalibrace, viz kap. 14, a linearity, viz kap. 15.

(!

(2) Konfigurace množstevní váhy, model CFS 50K-3

1.	Vnitřní rozlišení	"Cnt"
⇒	Stiskněte tlačítko TARE , zobrazí se vnitřní rozlišení.	<i>n</i> - 1
	Zpět do menu stisknutím tlačítka TARE.	
2.	Poloha desetinné čárky	"dESC"
⇒	Při indikaci "dESC" stiskněte tlačítko TARE , zobrazí se aktuálně	Û
	nastavená položka desetinné čárky.	"dESC" "0.00"
	Vyberte požadované pastavení stiskoutím tlačítka	Û
	potvrďte stisknutím tlačítka TARE.	CAP
⇒	Vyberte další položku menu "CAP" stisknutím tlačítka 🖵 🗖.	
3.	Rozsah vázení	
⇒	Při indikaci "CAP" stiskněte tlačítko TARE , zobrazí se aktuálně	"CAP"
	nastavený rozsah vážení.	Û
	Vyberte požadované nastavení stisknutím tlačítka	
	potvrďte stisknutím tlačítka TARE.	"SEL "000.000
	С	Û
	Abyste provedli změny, smažte indikaci stisknutím tlačítka do s a a	"CAP"
	zadejle pozadovanou nodnotu pouzitim numerických tiacitek. Potvrďte zadanou bodnotu stisknutím tlačítka TARE , vába se	
	přepne zpět do menu.	
	REF	
⇒	Vyberte další položku menu "div" stisknutím tlačítka 🖵 🗖.	
	Přesnost počtopí	
4.		"aiv"
⇒	Stiskněte tlačítko TARE, zobrazí se aktuální nastavení.	Ţ
	Vyberte požadované nastavení stisknutím tlačítka	"INC" "5"
	potvrďte stisknutím tlačítka TARE , váha se přepne zpět do menu.	* div"
		"uiv
⇒	Vyberte další položku menu "Azt" stisknutím tlačítka Lim.	

 5. Automatická korekce nuly Při změně indikace. 	"AZt"
⇒ Stiskněte tlačítko TARE, zobrazí se aktuální nastavení.	Û
Vyberte požadované nastavení stisknutím tlačítka a potvrďte stisknutím tlačítka TARE , váha se přepne zpět do menu.	"AZn" "2d" ↓
⇒ Vyberte další položku menu "0 Auto" stisknutím tlačítka	"AZt"
6. Ruční korekce nuly Rozsah zatížení, při kterém bude indikace vynulována po stisknutí tlačítka nulování.	"0 mAnL"
⇒ Stiskněte tlačítko TARE, zobrazí se aktuální nastavení.	Ŷ
Vyberte požadované nastavení stisknutím tlačítka	"0 mAnL""2"
potvrďte stisknutím tlačítka TARE , váha se přepne zpět do menu.	Û
⇒ Vyberte další položku menu "Pin" stisknutím tlačítka	"Pin"
7. Přístupové heslo do menu "tECH"	"Pin"
Stiskněte tlačítko TARE a použitím numerických tlačítek zadejte	Û
nove heslo. Potvrďte stisknutím tlačítka TARE a zopakujte zadané heslo.	"Pin1" ""
⇒ Potvrďte stisknutím tlačítka TARE, váha se přepne zpět do	Û
menu. Po správném zadání hesla se zobrazí indikace "donE", při chybném zadání hesla – indikace "FAIL". V takovém případě opět zadejte heslo.	"Pin2" ""
⇒ Vyberte další položku menu "GrA" stisknutím tlačítka	"donE"
Do ukončení konfiguraco proveďte kalibraci nabo linearitu	

Po ukončení konfigurace proveďte kalibraci nebo linearitu. Provedení kalibrace, viz kap. 14, a linearity, viz kap. 15.

14 Provedení kalibrace

- Připravte požadované kalibrační závaží, viz kap. 1.
 Hmetnest používaného kalibračního závaží závisí n
 - Hmotnosť používaného kalibračního závaží závisí na rozsahu vážení váhy / počítacího systému. Pokud možno kalibraci provádějte použitím kalibračního závaží s hmotností sblíženou maximálnímu zatížení. Informace týkající se zkušebních závaží můžete najít na internetu na adrese: <u>http://www.kern-</u> <u>sohn.com</u>
 - Zajistěte stabilní podmínky prostředí. Zajistěte dobu zahřívání (viz kap. 1) požadovanou pro stabilizaci váhy.
 - Abyste zabránili chybám při stanovení počtu kusů, zkalibrujte obě váhy při stejné hodnotě zemského zatížení.
 Nedodržování tohoto pokynu způsobí chybné počítání!

Modely CFS 300-3, CFS 3K-5, CFS 50K-3:

	Obsluha	Indikace
⇔	Zapněte váhu a během provádění autodiagnostiky stiskněte tlačítko ZERO .	"Pin"
Ŷ	Použitím numerických tlačítek zadejte heslo: Zadejte buď čtyřikrát nula "0000" jako standardní heslo, nebo uživatelské heslo (zavádění, viz parametr "Pin", kap. 13).	"Pin" ""
⇒	Potvrďte zadané údaje stisknutím tlačítka TARE .	
⇔	Použitím tlačítka vyberte množstevní nebo referenční váhu. Zobrazený ukazatel [▼] indikuje aktivní váhu. V případě používání jako počítacího systému zkalibrujte jak množstevní, tak i referenční váhu. Proces kalibrace proveďte u obou vah.	"tECH! "LoCAL" ♀ "tECH" "rEmotE"
⇔	V případě potřeby při nulové indikaci váhy vyberte použitím tlačítka nebo (model CFS 50K-3) váhovou jednotku [g/kg], ve které provedete kalibraci. Zobrazovaný ukazatel [▼] indikuje aktuální váhovou jednotku.	"tECH" "Unit"
⇔	Potvrďte stisknutím tlačítka TARE .	

Ŷ	Na vážní desce se nesmí nacházet žádné předměty. Počkejte, až se zobrazí ukazatel stabilizace (zhasne ukazatel [▼] nad symbolem ←), pak stiskněte tlačítko TARE .	
Ŷ	Při indikaci "LoAd" opatrně postavte požadované kalibrační závaží do středu vážní desky. Počkejte, až se zobrazí ukazatel stabilizace, pak stiskněte tlačítko TARE .	Weight LOR¢ ⊠ NET ~ →0← lb g
⇔	Po úspěšně ukončené kalibraci bude provedena autodiagnostika váhy. Během autodiagnostiky sejměte kalibrační závaží, váha se automaticky přepne zpět do režimu vážení. V případě chyby kalibrace nebo použití nesprávného kalibračního závaží se na displeji zobrazí chybová zpráva (FRILH/FRILL) – opakujte proces kalibrace.	Weight

Modely CFS 6K0.1, CFS 15K0.2, CFS 30K0.5:

	Obsluha	Indikace
1.	Zapněte váhu a během provádění autodiagnostiky stiskněte tlačítko ZERO .	"Pin"
2.	Použitím numerických tlačítek zadejte heslo: Zadejte buď čtyřikrát nula "0000" jako standardní heslo, nebo uživatelské heslo (zavádění, viz parametr "Pin", kap. 13). Potvrďte zadané údaje stisknutím tlačítka TARE .	"Pin" ""
3.	Použitím tlačítka vyberte množstevní nebo referenční váhu. Zobrazený ukazatel [▼] indikuje aktivní váhu. V případě používání jako počítacího systému zkalibrujte jak množstevní, tak i referenční váhu. Proces kalibrace proveďte u obou vah.	"tECH! "LoCAL" ♀ "tECH" "rEmotE"
4.	Potvrďte stisknutím tlačítka TARE .	
5.	Na vážní desce se nesmí nacházet žádné předměty. Počkejte, až se zobrazí ukazatel stabilizace (zhasne ukazatel [▼] nad symbolem ←), pak stiskněte tlačítko TARE .	Weight

6.	Na referenční váze ("tECH" "LoCAL", viz krok 3) se zobrazí první volitelná hmotnost kalibračního závaží.	
	Stlačováním tlačítka vyberte požadovanou hmotnost kalibračního závaží, volitelné 1/3, 2/3 a 3/3 Max.	
	Výběr potvrďte stisknutím tlačítka TARE , zobrazí se indikace "LoAd"	
7.	Na dávkovací váze ("tECH" "rEmotE", viz krok 3) se zobrazí indikace "SEL".	
	Pomocí číselných tlačítek vyberte požadovanou hmotnost kalibračního závaží a potvrďte stisknutím tlačítka TARE . Zobrazí se indikace "LoAd".	
8.	Při indikaci "LoAd" opatrně postavte požadované kalibrační závaží do středu vážní desky. Počkejte, až se zobrazí ukazatel stabilizace, pak stiskněte tlačítko TARE .	Weight LORC INET ~→0← lb g
9.	Po úspěšně ukončené kalibraci bude provedena autodiagnostika váhy. Během autodiagnostiky sejměte kalibrační závaží, váha se automaticky přepne zpět do režimu vážení. V případě chyby kalibrace nebo použití nesprávného kalibračního závaží se na displeji zobrazí chybová zpráva (FRI L H / FRI L L) – opakujte proces kalibrace.	Weight 0.0000 ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓

15 Linearita

Linearita znamená největší odchylku indikace hmotnosti váhou vzhledem k hodnotě hmotnosti daného zkušebního závaží, na plus a minus, v celém rozsahu vážení. Po zjištění odchylky linearity dohledem nad kontrolními prostředky je její oprava možná provedením linearity.

- Linearitu může provádět výlučně odborník, který má důkladné znalosti v oblasti zacházení s váhami.
- Používaná kalibrační závaží musí být shodná se specifikací váhy (viz kap. 3.4 "Dohled nad kontrolními prostředky").
- Připravte požadovaná kalibrační závaží, viz tabulka 1 nebo tabulka 2 níže.
- Zajistěte stabilní podmínky prostředí. Zajistěte dobu zahřívání vyžadovanou pro stabilizaci.
- Po úspěšně ukončené linearitě se doporučuje provést kalibrace, (viz kap. 3.4 "Dohled nad kontrolními prostředky").

Vstup do menu:

- ⇒ Zapněte váhu a během provádění autodiagnostiky stiskněte tlačítko ZERO.
- ⇒ Použitím numerických tlačítek zadejte heslo "9999".
- ⇒ Potvrďte zadané údaje stisknutím tlačítka **TARE**.

Мах	1.	2.	3.	4.
300 g	50 g	100 g	200 g	300 g
3 kg	0.5 kg	1 kg	2 kg	3 kg
6 kg	2 kg	4 kg	6 kg	-
15 kg	5 kg	10kg	15 kg	-
30 kg	10 kg	20 kg	30 kg	-
50 kg	15 kg	30 kg	50 kg	-

Tabulka 1: Vyžadovaná kalibrační závaží – KERN CFS

Tabulka 2: Vyžadovaná kalibrační závaží pro připojenou množstevní váhu

	6 kg	15 kg	30 kg	60 kg	150 kg	300 kg	600 kg	1500 kg	3000 kg
load 1 (1/5 <i>Max</i>)	1 kg	3 kg	5 kg	10 kg	30 kg	60 kg	100 kg	300 kg	600 kg
load 2 (1/3 <i>Max</i>)	2 kg	5 kg	10 kg	20 kg	50 kg	100 kg	200 kg	500 kg	1000 kg
load 3 (2/3 <i>Max</i>)	4 kg	10 kg	20 kg	40 kg	100 kg	200 kg	400 kg	1000 kg	2000 kg
load 4 (<i>Max</i>)	6 kg	15 kg	30 kg	60 kg	150 kg	300 kg	600 kg	1500 kg	3000 kg
load 0	0 kg	0 kg	0 kg	0 kg	0 kg	0 kg	0 kg	0 kg	0 kg
load 4 (<i>Max</i>)	6 kg	15 kg	30 kg	60 kg	150 kg	300 kg	600 kg	1500 kg	3000 kg
load 3 (2/3 <i>Max</i>)	4 kg	10 kg	20 kg	40 kg	100 kg	200 kg	400 kg	1000 kg	2000 kg
load 2 (1/3 <i>Max</i>)	2 kg	5 kg	10 kg	20 kg	50 kg	100 kg	200 kg	500 kg	1000 kg
load 1 (1/5 <i>Max</i>)	1 kg	3 kg	5 kg	10 kg	30 kg	60 kg	100 kg	300 kg	600 kg

1. Počítací systémy s referenčními váhami KERN CFS 300-3, CFS 3K-5

2. Počítací systémy s referenční váhou KERN CFS 50K-3

2	
- 1	
0	

	30 kg	60 kg	150 kg	300 kg	600 kg	1500 kg	3000 kg
load 1 (1/3 Max)	10 kg	20 kg	50kg	100kg	200kg	500kg	1000kg
load 2 (2/3 Max)	20 kg	40 kg	100kg	200kg	400kg	1000kg	2000kg
load 3 (Max)	30 kg	60 kg	150kg	300kg	600kg	1500kg	3000kg

4.

15.1 Modely CFS 300-3, CFS 3K-5

	Obsluha	Indikace
⇔	Zapněte váhu a během provádění autodiagnostiky stiskněte tlačítko ZERO .	"Pin"
♪	Použitím numerických tlačítek zadejte heslo "9999": Potvrďte zadané údaje stisknutím tlačítka TARE .	"Pin" ""
Ŷ Ŷ	Použitím tlačítka vyberte množstevní nebo referenční váhu. Zobrazený ukazatel [▼] indikuje aktivní váhu. V případě používání jako počítacího systému proveďte linearitu jak množstevní, tak i referenční váhy. Proces linearity proveďte u obou vah.	"tECH" "LoCAL" ♀ "tECH" "rEmotE"
Ŷ	V případě potřeby při nulové indikaci váhy použitím tlačítka UNIT vyberte váhovou jednotku [kg nebo lb], v jaké má být provedena kalibrace. Zobrazený ukazatel [▼] indikuje aktuální váhovou jednotku. Potvrďte stisknutím tlačítka TARE .	"tECH" "Unit"
⇔	Na vážní desce se nesmí nacházet žádné předměty. Počkejte, až se zobrazí ukazatel stabilizace (zhasne ukazatel [▼] nad symbolem ←), pak stiskněte tlačítko TARE .	Weight LORO D NET ~ - O← Ib kg
ᡎ	Při indikaci "LoAd 1" opatrně postavte první kalibrační závaží do středu vážní desky. Počkejte, až se zobrazí ukazatel stabilizace, a pak stiskněte tlačítko TARE .	Weight LORD ↓ MET ~ →0← lb kg
⇔	Při indikaci "LoAd 2" opatrně postavte druhé kalibrační závaží do středu vážní desky. Počkejte, až se zobrazí ukazatel stabilizace, a pak stiskněte tlačítko TARE .	Weight LORD 2 ⊡ NET ~ →0← lb kg
⇔	Při indikaci "LoAd 3" opatrně postavte třetí kalibrační závaží do středu vážní desky. Počkejte, až se zobrazí ukazatel stabilizace, a pak stiskněte tlačítko TARE .	Weight LORD J © NET ~→O← Ib kg

⇒	Při indikaci "LoAd 4" opatrně postavte čtvrté kalibrační závaží do středu vážní desky. Počkejte, až se zobrazí ukazatel stabilizace, a pak stiskněte tlačítko TARE .	Weight LORd Y MET ~ →0← Ib kg
⇒	Při indikaci "LoAd 0" se na vážní desce nesmí nacházet žádné předměty. Počkejte, až se zobrazí ukazatel stabilizace, a pak stiskněte tlačítko TARE .	Weight LORDÇ © NET ~ →0← lb kg
⇒	Při indikaci "LoAd 4" opět opatrně postavte čtvrté kalibrační závaží do středu vážní desky. Počkejte, až se zobrazí ukazatel stabilizace, a pak stiskněte tlačítko TARE .	Weight LORDY NET ~→0← lb kg
₽	Při indikaci "LoAd 3" opět opatrně postavte třetí kalibrační závaží do středu vážní desky. Počkejte, až se zobrazí ukazatel stabilizace, a pak stiskněte tlačítko TARE .	Weight LORD 3 MET ~ →0← lb kg
₽	Při indikaci "LoAd 2" opět opatrně postavte druhé kalibrační závaží do středu vážní desky. Počkejte, až se zobrazí ukazatel stabilizace, a pak stiskněte tlačítko TARE .	Weight LORD 2 MET ~ →0 ← Ib kg
₽	Při indikaci "LoAd 1" opět opatrně postavte první kalibrační závaží do středu vážní desky. Počkejte, až se zobrazí ukazatel stabilizace, a pak stiskněte tlačítko TARE .	Weight LORD ↓ MET ~ →0← lb kg
⇔	Při indikaci "LoAd 0" se na vážní desce nesmí nacházet žádné předměty. Počkejte, až se zobrazí ukazatel stabilizace, a pak stiskněte tlačítko TARE .	Weight LORDÇ © NET ~ →0← lb kg
⇔	Po úspěšně ukončené kalibraci bude provedena autodiagnostika váhy. Během autodiagnostiky sejměte kalibrační závaží, váha se automaticky přepne zpět do režimu vážení. V případě chyby kalibrace nebo použití nesprávného kalibračního závaží se na displeji zobrazí chybová zpráva (FRILH/FRILL) – opakujte proces kalibrace.	Weight

15.2 Modely KERN CFS 6K0.1, CFS 15K0.2, CFS 30K0.5, CFS 50K-3

Obsluha	Indikace
⇒ Zapněte váhu a během provádění autodiagnostiky stiskněte tlačítko ZERO.	"Pin"

仓	Použitím numerických tlačítek zadejte heslo "9999": Potvrďte zadané údaje stisknutím tlačítka TARE .	"Pin" ""
	Použitím tlačítka vyberte množstevní nebo referenční váhu. Zobrazený ukazatel [▼] indikuje aktivní váhu. V případě používání jako počítacího systému proveďte linearitu jak množstevní, tak i referenční váhy. Proces linearity proveďte u obou vah.	"tECH" "LoCAL" € "tECH" "rEmotE"
	Použitím tlačítka Použitím tlačítka Použitím tlačítka vyberte váhovou jednotku [kg nebo lb], v jaké má být provedena kalibrace. Zobrazený ukazatel [V] indikuje aktivní váhu. Potvrďte stisknutím tlačítka Potvrďte stisknutím	"tECH" "Unit"
₽	Na vážní desce se nesmí nacházet žádné předměty. Počkejte, až se zobrazí ukazatel stabilizace (nad symbolem ►	Weight
Ŷ	Při indikaci "LoAd 1" opatrně postavte první kalibrační závaží do středu vážní desky. Počkejte, až se zobrazí ukazatel stabilizace, a pak stiskněte tlačítko TARE .	Weight LORD I NET ► → 0 ← Ib kg
谷	Při indikaci "LoAd 2" opatrně postavte druhé kalibrační závaží do středu vážní desky. Počkejte, až se zobrazí ukazatel stabilizace, a pak stiskněte tlačítko TARE .	Weight LORDZ NET ► →0← Ib kg
仓	Při indikaci "LoAd 3 opatrně postavte třetí kalibrační závaží do středu vážní desky. Počkejte, až se zobrazí ukazatel stabilizace, a pak stiskněte tlačítko TARE .	Weight LORDJ ™ NET ► → 0← lb kg
⇒	Po úspěšně ukončené kalibraci bude provedena autodiagnostika váhy. Během autodiagnostiky sejměte kalibrační závaží, váha se automaticky přepne zpět do režimu vážení. V případě chyby kalibrace nebo použití nesprávného kalibračního závaží se na displeji zobrazí chybová zpráva (FRILH/FRILL) – opakujte proces kalibrace.	Weight

16 Rozhraní pro druhou váhu

V případě použití jako počítacího systému připojte plošinu váhy k rozhraní druhé váhy pomocí příslušného kabelu.

9pinový miniaturní D-sub konektor váhy		Zásuvka plošiny KERN KFP	
Č. pinu	Zásuvka váhy		
Pin 1 nebo 2	EXC+ (5 V)		
Pin 4 nebo 5	EXC- (0)	Viz označaní odnorového článku	
Pin 7	SIG–	- viz oznaceni odporoveno cianku	
Pin 8	SIG+		

Všechny modely s výjimkou CFS 50K-3:

Model CFS 50K-3:

Č. pinu	Zásuvka váhy	Zásuvka plošiny
Pin 1	SIG+	
Pin 2	SIG-	
Pin 3	nepřipojen	Viz označení odporového článku
Pin 4	EXC-	
Pin 5	EXC+	

17 Rozhraní RS-232C

Váha je standardně vybavena rozhraním RS-232C. V závislosti na nastavení v menu mohou být údaje o vážení odesílány přes rozhraní automaticky nebo po nebo M+

stisknutí tlačítka l

Přenos dat probíhá asynchronně pomocí kódu ASCII.

Aby byla zajištěna komunikace mezi váhou a tiskárnou, musí být splněny následující podmínky:

- Váhu propojte s rozhraním tiskárny pomocí příslušného kabelu. Provoz bez poruch je zajištěn pouze s příslušným datovým kabelem firmy KERN.
- Parametry komunikace (rychlost přenosu, bity, parita) váhy a tiskárny musí být shodné. Podrobný popis parametrů rozhraní, viz kap. 12.2, blok menu " FPPrF"

17.1 Technické údaje



600/1200/2400/4800/9600

Rychlost přenosu

Parita 8 bitů bez parity/7 bitů, jednoduchá parita/7 bitů, opačná parita

tlusté písmo = tovární nastavení

17.2 Režim tisku

17.2.1 Vzorové protokoly – modely CFS 300-3, CFS 3K-5 (firmware V1.10A, V1.10B, V1.10C)

S1	Aktivní váha (viz kap. 7.3)
ID:	Identifikační číslo uživatele (viz kap. 12.2)
N 50.00 g 3.33350 g /pcs 15 pcs	Položená čistá hmotnost Průměrná hmotnost jednotlivého kusu Počet položených kusů
C No. 2 C 100.00 g C 15 pcs	Počet vážení Celková hmotnost Celkový počet kusů

S1	Aktivní váha (viz kap. 7.3)
ID:	Identifikační číslo uživatele (viz kap. 12.2)
N 0.1792 lb 0.01493 lb/pcs 12 pcs C No. 9 C 1.5766 lb C 27 pcs	Položená čistá hmotnost Průměrná hmotnost jednotlivého kusu Počet položených kusů Počet vážení Celková hmotnost Celkový počet kusů



- 17.2.3 Vzorový protokol CFS 6K0.1, CFS 15K0.2, CFS 30K0.5 (firmware V1.30A)
- ➤ Nastavení menu "F2 Prt→Form 1" (viz kap. 12.2)

Form 1 S1 ID:	Aktivní váha (viz kap. 7.3) Identifikační číslo uživatele (viz kap. 12.2)
N 0.6444 kg 25.7779 g/pcs 25 pcs C	Položená čistá hmotnost Průměrná hmotnost jednotlivého kusu Počet položených kusů
No. 2 C 1.2888 kg C 25 pcs	Počet vážení Celková hmotnost Celkový počet kusů
➤ Nastavení menu "F2 Prt→Form 2" (viz kap.12.2)

Aktivní váha (viz kap. 7.3)
Identifikační číslo uživatele (viz kap. 12.2)
Položená čistá hmotnost Položená hrubá hmotnost Průměrná hmotnost jednotlivého kusu Počet položených kusů
Počet vážení Celková hmotnost Celkový počet kusů

➤ Nastavení menu "F2 Prt→Form 3" (viz kap.12.2)

Form3 S1	Aktivní váha (viz kap. 7.3)
ID:	Identifikační číslo uživatele (viz. kap 12.2)
N 0.6446 kg G 0.8164 kg T 0.1718 kg 42.9677 g /pcs 15 pcs	Položená čistá hmotnost Položená hrubá hmotnost Průměrná hmotnost jednotlivého kusu Počet položených kusů
HI 2.0000 kg L0 0.5000 kg 0K	Horní mez tolerance, viz kap. 9.2 Dolní mez tolerance, viz kap. 9.2 Cílový počet kusů v rozsahu zadané tolerance
No. 1 C 0.6446 kg C 15 pcs	Počet vážení Celková hmotnost Celkový počet kusů

> Vzorový protokol s použitím příkazů tiskárny viz kap. 17.3.2

LOCAL SCALE ID: 123ABC NAME:Text 12.456 kg NET 1.1234 g U.W. 11 PCS TOTAL 49.824 kg TW 44 TPC 4 No.

17.3 Příkazy z dálkového ovládání

Shattavení v menu (Nedostupné u modely CFS 300-3, CFS 3K-5):

- F2 PrE + Prode+Prine + "AU on
- Nastavení v menu (Modely CFS 300-3, CFS 3K-5):
 F2 PrŁ → ProdE→ RSF

17.3.1 Všechny modely

Zápisy **neukončujte** příkazy <CR><CF> (návrat vozíku / posun řádku).

Příkaz	Funkce	Příklady výtisků
S	Pomocí rozhraní RS232 se zasílá stabilní hodnota vážení.	ST,GS 0.616KG ST,NT 0.394KG
W	Pomocí rozhraní RS232 se zasílá (stabilní nebo nestabilní) hodnota vážení.	US,GS 0.734KG ST,GS 0.616KG
Т	Nejsou zasílány žádné údaje, probíhá tárování váhy.	_
Z	Nejsou zasílány žádné údaje, zobrazuje se nulová indikace.	_
Р	Pomocí rozhraní RS232 se zasílá počet kusů.	ST,GS 62PCS US,NT 62PCS

17.3.2 Modely CFS 6K0.1 / CFS 15K0.2 / CFS 30K0.5

Všechny zápisy údajů ukončete příkazy <CR><CF> (návrat vozíku / posun řádku). V případě chybného zadání se budou před příkazem nacházet značky "ER", např. příkaz "NN<CR><LF>", chybová zpráva "ER NN<CR><LF>".

Ovládací příkazy:

PLU _{xx}	Vyvolání čísla PLU z paměti údajů
Т	Tárování postavené vážní nádoby
T123.456	Numerické zadávání hodnoty táry, např. 123.456
Z	Nulování
Р	Pomocí rozhraní RS232 se zasílá počet kusů
M+	Přidávání hodnoty vážení do součtové paměti a tisk
MR	Vyvolávání údajů ze součtové paměti
MC	Mazání paměti
U123.456	Numerické zadávání průměrné hmotnosti kusu 123.456 [g] nebo [lb]
S123	Stanovení průměrné hmotnosti kusu vážením. Funkce stejná jako funkce tlačítka
SL	Přepnutí na referenční váhu
SR	Přepnutí na množstevní váhu

Tiskové příkazy:

١L	Výběr referenční nebo součtové váhy
VI	Identifikační číslo uživatele
\S	ldentifikační číslo váhy
\N	Hmotnost netto
\G	Hmotnost brutto
\U	Průměrná hmotnost kusu
\T	Hodnota táry
\P	Sčítání
\C	Celkový počet kusů
\W	Celková hmotnost
\M	Počet procesů sčítání
\B	Vložení prázdného řádku

17.4 Ukládání identifikátoru uživatele, identifikátoru váhy, uživatelského jména

SUID	XXXXXX	<cr></cr>
	ldentifikační číslo u max. 6 znaků	živatele
SSID	XXXXXX	<cr></cr>
	$\underbrace{}_{}$	
	ldentifikační číslo u max. 6 znaků	živatele
SSID xx,	XXXXXXXXXXXXX	<cr></cr>
Paměťová buňka Název popisku		
2 znaky + mezera	max. 12 znaků	



Nedostupné u modelu CFS 50K-3.

17.5 Tvoření/vyvolávání popisků přes rozhraní RS-232

Tvoření popisku:

	Funkce	Příkaz
1.	Zadání hodnoty táry, např. 500 g.	T0.500 <cr></cr>
	Pokud hodnota táry není vyžadována, zadejte	T0 <cr></cr>
	nulovou hodnotu.	
2.	Zadání průměrné hmotnosti kusu, např.	U12.3456 <cr></cr>
	12.3456 g/ks	
3.	Přiřazení paměťové buňce, např. 1 (PLU01),	SPLU01,M4screws <cr></cr>
	názvu popisku, např. "M4 srews".	

Vyvolání popisku:

Příkaz "PLUxx <CR>", např. "PLU01":

Budou vyvolány a zobrazeny: uložená hodnota táry, např. 500 g, průměrná hmotnost kusu, např. 12.3456 g, a název popisku, např. "M4 srews".



Nedostupné u modelu CFS 50K-3.

17.6 Funkce vstup/výstup

RS-232



Obr.: 9pinový miniaturní D-sub konektor

RS-232	Pin 2	RXD	
	Pin 3	TXD	
	Pin 4	VCC	5 V
	Pin 5	GND	
	Pin 1	VB	
	Pin 5	GND	
Dřanínací hod	Pin 6	OK	
Prepinaci bod	Pin 7	LOW	
	Pin 8	HI	
	Pin 9	BEEP	

Vzorový systém propojení se světelným signalizátorem CFS-A03



Uон	Výstupní napětí vysokého stavu	2,4 V	
Uol	Výstupní napětí nízkého stavu		0,4 V

18 Údržba, udržování ve způsobilém stavu, zužitkování



Před zahájením veškerých prací spojených s údržbou, čištěním a opravou odpojte zařízení síťového napětí.

18.1 Čištění

Nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky (rozpouštědla atp.), ale zařízení čistěte pouze hadříkem a jemným mýdlovým roztokem. Přitom dávejte pozor, aby tekutina nepronikla do zařízení. Utřete do sucha měkkým hadříkem. Volné zbytky vzorků/prášek opatrně odstraňte štětcem nebo ručním vysavačem. **Rozsypaný vážený materiál ihned odstraňte.**

18.2 Údržba, udržování ve způsobilém stavu

- Zařízení mohou obsluhovat a udržovat pouze pracovníci zaškolení a oprávněni firmou KERN.
- ⇒ Před otevřením odpojte zařízení od sítě.

18.3 Zužitkování

Zužitkování obalu a zařízení proveďte v souladu s národními nebo místními předpisy, které platí v místě provozu zařízení.

19 Pomoc v případě drobných poruch

V případě poruch během programu váhu na okamžik vypněte a odpojte od sítě. Potom proces vážení začněte znovu.

Porucha	Možná příčina

Ukazatel hmotnosti nesvítí.

• Váha není zapnutá.

- Přerušené připojení k síti (nepřipojený/poškozený napájecí kabel).
- Výpadek síťového napětí.

Ukazatel hmotnosti se neustále mění.

- Průvan / pohyby vzduchu.
- Vibrace stolu/podkladu.
- Vážní deska má kontakt s cizími předměty.
- Elektromagnetická pole / statické výboje (vyberte jiné místo pro postavení váhy – pokud je to možné, vypněte zařízení způsobující poruchy).

Výsledek vážení je zřejmě chybný.

- Ukazatel váhy není vynulován.
- Nesprávná kalibrace.
- Váha nestojí rovně.
- Dochází k teplotním výkyvům.
- Nebyla dodržena doba zahřívání.
- Elektromagnetická pole / statické výboje (vyberte jiné místo pro postavení váhy – pokud je to možné, vypněte zařízení způsobující poruchy).

19.1 Chybové zprávy

Chybová zpráva	Popis		Možná příčina/způsob odstranění
Err 4	Překročení rozsahu nulování při zapnutí váhy nebo stisknutí tlačítka (obvykle 4 % <i>Max.</i>)	• • •	Předmět na vážní desce Přetížení během nulování Nesprávná kalibrace Poškozený odporový článek Poškozená elektronika
Err 5	Chyba klávesnice	•	Nesprávná obsluha váhy
Err 6	Hodnota mimo rozsah převodníku A/D (analogovo-digitálního)	•	Nenasazená vážní deska Poškozený odporový článek Poškozená elektronika
Err 19	Posunutý nulový bod	•	Způsob odstranění: provedení kalibrace /linearity
FAIL H/FAIL L	Chyba kalibrace	•	Nesprávná kalibrace

V případě výskytu jiných chybových zpráv váhu vypněte a opět zapněte. Pokud chybová zpráva nadále trvá, kontaktujte výrobce.

20 Prohlášení o shodě

Aktuální ES/EU prohlášení o shodě je dostupné na adrese:

